Buenos Aires, 18 de abril de 2025

**- TRANSPORTE ANDALUCIA SRL**
**PASCUAL PUENTE Nro. 12**
**8316/SENILLOSA, NEUQUEN**

Ref. Póliza Nro.: 160024108

De nuestra consideración:

Por medio de la presente informamos que la póliza de referencia, con vigencia desde el 27/09/2024 hasta el 27/09/2025 al día de la fecha se encuentra con los pagos al día

Este comprobante es para ser presentado ante quien corresponda.-

Gabriela Sarmentero
Responsable Atención a Clientes y Canales
Zurich Argentina Compañía de Seguros S.A.

Buenos Aires, 10 de marzo de 2025

**- TRANSPORTE ANDALUCIA SRL**
**PASCUAL PUENTE Nro. 12**
**8316/SENILLOSA, NEUQUEN**

Ref. Póliza Nro.: 160024108

De nuestra consideración:

Por medio de la presente informamos que la póliza de referencia, con vigencia desde el 27/09/2024 hasta el 27/09/2025 al día de la fecha se encuentra con los pagos al día

Este comprobante es para ser presentado ante quien corresponda.-

Gabriela Sarmentero
Responsable Atención a Clientes y Canales
Zurich Argentina Compañía de Seguros S.A.

# POLIZA

01160024108000000000000

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH®

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

y cajeros de la red Banelco y Link, es: 30716091860000

## Condiciones Particulares

Póliza : 16 - 24108

Vigencia : Desde : el 27 de Septiembre de 2024
Hasta : el 27 de Septiembre de 2025
a las 12 Hrs(medio día) del lugar de su expedición

Documento : Póliza
Solicitud : 74698112
Fecha Emisión : 4 de Octubre de 2024

La Compañía se obliga a cumplir la prestación convenida de acuerdo a las estipulaciones y límites expresados en este contrato.
Esta póliza ha sido aprobada por la Superintendencia de Seguros de la Nación mediante Resolución/Proveído Nº 109862
Integran esta póliza las Condiciones Generales Uniformes, las Condiciones Generales y demás cláusulas que se incluyen en el índice anexo a estas Condiciones Particulares.
**AVISO IMPORTANTE:** Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerará aprobada por el tomador si no reclama dentro de un mes de haber recibido la póliza. (Art. 12 Ley de Seguros Nº 17.418).-
La entidad aseguradora dispone de un Servicio de Atención al Asegurado. Por reclamos, que no hayan sido solucionados previamente por las vías de atención al público de la entidad, podrán comunicarse con este Servicio al teléfono 4324-6810. Los datos de los responsables del Servicio de Atención al Asegurado se encuentran disponibles en la página web www.zurich.com.ar.
En caso de que existiera un reclamo ante la entidad aseguradora y que el mismo no haya sido resuelto o haya sido desestimado, total o parcialmente, o que haya sido denegada su admisión, podrá comunicarse con la Superintendencia de Seguros de la Nación por teléfono al 0800-666-8400 o por correo electrónico a consultas@ssn.gob.ar.

| **Asegura a** | **Con domicilio en** |
|---|---|
| TRANSPORTE ANDALUCIA SRL<br>CUIT 30-71609186-0<br>IVA Responsable Inscripto | Pascual Puente Nro. 12<br>8316/Senillosa, Neuquen |

Organizador : 008808 Retamal Hernan Nelson
Matrícula : 0000092498

Productor : 008808 Retamal Hernan Nelson
Matrícula : 0000092498

: Código Sociedad: 112649

Todos los pagos del Asegurado que resulten de la aplicación de esta Cláusula, se efectuarán de acuerdo a lo normado en el Anexo del punto 23.6. inciso h del Reglamento General de la Actividad Aseguradora (Resolución SSN N° 38.708 de fecha 6 de noviembre de 2014), cuyo texto se trascribe seguidamente:

Los únicos sistemas habilitados para pagar premios de contratos de seguros son los siguientes:

a. Entidades especializadas en cobranza, registro y procesamiento de pagos por medios electrónicos habilitados por la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION.
b. Entidades financieras sometidas al régimen de la Ley N° 21.526.
c. Tarjetas de crédito, débito o compras emitidas en el marco de la Ley N° 25.065. Cheques de terceros, los que deberán ser indefectiblemente endosados por el Asegurado o Tomador de la póliza.
d. Efectivo en moneda de curso legal, mediante la utilización de un Controlador Fiscal homologado por la ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS y registrado ante la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION, únicamente hasta la suma máxima establecida en la normativa vigente.

Fabio Rossi
Gerente General Zurich Argentina

G. Adq.: 200,00

La presente póliza se suscribe mediante firma facsimilar conforme lo previsto en el punto 7.8 del Reglamento General de la Actividad Aseguradora

e. Cuando la percepción de premios se materialice a través del SISTEMA UNICO DE LA SEGURIDAD SOCIAL (SUSS) se considerará cumplida la obligación establecida en el presente artículo.

## Objeto del Seguro

**Item número 1**

**Ubicación del riesgo**

- Nro. S/N

/Republica Argentina , Neuquen

## Coberturas

| | Suma asegurada |
|---|---|
| Responsabilidad Civil Comprensiva | 250.000 |

| | |
|---|---|
| Prima | 1.270,00 |
| Rec. Financiero (TEA 7,00%) | 39,88 |
| Sub-Total | 1.309,88 |
| I.V.A. D.F. | 275,07 |
| I.V.A. R.P. | 39,30 |
| Otros Impuestos | 34,06 |
| Premio | 1.658,31 |

Para consultas o reclamos, comunicarse con Zurich Argentina Compañía de Seguros S.A., al 4324-6810.

**Cláusulas de la Poliza:** 16/006 6/007 14/011 16/015 14/016 16/031 16/034 16/036 16/037 14/040 16/043 16/375 16/376 16/377 16/378 16/380 16/381 16/382 16/383 16/384 16/387 16/402 16/405 16/406 16/407 16/408 16/417 16/418 18/520 906 910 16/923 16/925

ASEGURADO: Transporte Andalucía SRL
Actividad: Transporte de cargas generales y peligrosas. Se excluye la responsabilidad civil emergente del transporte de explosivos de cualquier tipo.
Ambito de cobertura:República Argentina
Cobertura: Responsabilidad Civil Comprensiva.



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

Límite de Cobertura: USD 250.000, por evento y en la vigencia de la póliza
Franquicia: USD 1.500, por evento.
Facturación Anual: a informar

SUBLIMITES:
Contratistas/subcontratistas en exceso del seguro mas especifico no menor a U$S 100.000.-
Guarda o depósito de vehículos a título no oneroso : USD 75.000 por evento y en la vigencia de la póliza
Extensión/Bienes de terceros : USD 50.000 por evento y en la vigencia de la póliza
Cláusula de cob. Para Personal Contratado no contemplado bajo la ley de Riesgos de Trabajo N° 24.557.: USD 50.000 por persona y USD 150.000 por evento y en la vigencia de la póliza.
Extensión /Contaminación : USD 75.000, por evento y en la vigencia de la póliza
Refacciones y nuevas construcciones, siempre y cuando el monto de contrato no supere los USD 100.000.

CLAUSULAS APLICACION:
CONSTRUCCIONES

Contrariamente a lo establecido en el Art. 3° Inc.4°, la presente póliza se amplía a cubrir la Responsabilidad Civil del ASEGURADO por daños materiales y/o lesiones personales y/o muerte causados como consecuencia de ampliaciones o nuevas construcciones, montajes , excavaciones y/o demoliciones, siempre que el monto del contrato de obra no supere el importe indicado a tal efecto en las Condiciones Particulares.
CLAUSULA DE GARANTIA - TALA DE ARBOLES

El Asegurado se obliga a hacer que se cumplan las siguientes medidas preventivas en cada ocasión, cuando tenga lugar la tala de un árbol a una distancia de cualquier vía y/o carretera y/o vivienda que no sea mayor a la altura de tal árbol.
a) Durante las operaciones de tala de árboles se desplegarán en forma prominente en la vecindad del trabajo, letreros que exhiban la advertencia "peligro - tala de árboles en progreso".
b) Durante las operaciones de tala de árboles, se destacará por lo menos una persona para parar todo tráfico, tanto peatonal como rodado.
CLAUSULA DE GARANTIA - QUEMA DE VEGETACION / RASTROJO

El Asegurado se obliga a hacer que se cumplan las siguientes medidas preventivas en cada ocasión en que tenga lugar la quema de vegetación o rastrojo:
a) No se dejarán los incendios sin vigilar en ningún momento.
b) Se extinguirán los incendios por lo menos dos horas laborales antes de que se abandone el lugar del trabajo, al final de cada jornada.
Se deja constancia que salvo pacto en contrario, no serán considerados terceros quienes desempeñen funciones de organización, administración, publicidad, seguridad, artísticas y/o toda otra actividad relacionada con l realización y/o desarrollo del evento.
Como condición de cobertura deberán cumplirse las normas y/o reglamentación de seguridad aplicables a la actividad incluyendo la cantidad máxima de personas permitidas en el establecimiento.
Como condición de cobertura los alambrados deberán estar en perfecto estado de conservación. Los alambrados linderos a rutas deberán tener cinco hilos como mínimo.

DAÑOS A SUPERESTRUCTURAS

La Compañía no responderá por Daños a bienes que dependen directa o indirectamente, para su estabilidad o apoyo, de cimientaciones o apuntalamientos construídos o colocados por el Asegurado o por su cuenta.

Irradiaciones electromagnéticas / Campos Electromagnéticos (emfÿs)

La Compañía no responderá por Lesiones o Daños que sean causados por, o que surjan de, o que se alegue que sean debidos a la exposición a Irradiaciones Electromagnéticas, o al conacto con las mismas.
Para los efectos de esta Excepción, las Irradiaciones Electromagnéticas incluyen las ondas, campos o fuerzas de energía magnética generados, producidos, distribuidos, transmitidos o mantenidos por cargas, corrientes, frecuencias, energía o fuerzas de electricidad (pero sin quedar limitadas a los mismos)

INEFICACIA - PRODUCTOS

La Compañía no responderá por daños a bienes que se deban, o que se alegue que se deban, al hecho de que cualquier producto fabricado o suministrado por el Asegurado, no cumpla correctamente la función a la cual esté destinado.

Carteles y/o Antenas

Se deja constancia que es condición precedente para la mencionada cobertura que la estructura, materiales y métodos de fijación (anclajes) deberán ser adecuados y acordes a las dimensiones y peso de las antenas, calculadas para soportar esfuerzos estáticos (compresión, pandeos, etc) y esfuerzos por la acción de los vientos teniendo en cuenta la zona de ubicación. Ademas deberán ser objeto de mantenimientos programados preventivos y correctivos a cargo de una firma profesional responsable.



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH

ARTEFACTOS E INSTALACIONES

Es condición precedente para la mencionada cobertura, que los artefactos e instalaciones (eléctricas, gas, etc) se encuentren en buen estado de mantenimiento y cumplan con las reglamentaciones de los organismos competentes.

SANCIONES ECONOMICAS DE COMERCIO

Independientemente de lo expresado por cualquier término de este contrato, el Asegurador no se considerará obligado a dar cobertura o realizar pagos o proveer cualquier servicio o beneficio a cualquier ASEGURADO o tercero cuando dicha cobertura, pago, servicio, beneficio y/o negocio o actividad del ASEGURADO o tercero viole cualquier ley o regulación vinculadas a sanciones económicas de comercio aplicables.

CLAUSULA DE LIMITACION Y EXCLUSION POR SANCIONES

Ningún(re)asegurador o retrocesionario ofrecerá cobertura ni será responsable por el pago de reclamos o proporcionará beneficios que deriven del presente contrato si la provisión de dicha cobertura, pago de dicho reclamo o provisión de dicho beneficio expusiera al (re)asegurador o retrocesionario a cualquier sanción, prohibición o restricción de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas o de las sanciones comerciales o económicas, leyes ó regulaciones de la Unión Europea, Reino Unido o Estados Unidos de América. La presente cláusula no será de aplicación en los siguientes supuestos:

a)Cuando la República Argentina haya rechazado expresamente la disposición en que se basa.

b)En los casos en que pueda afectar intereses privados de personas que carezcan de relación con las motivaciones de la sanción y cuando se funde exclusivamente en la nacionalidad del beneficiario.

c)Cuando viole el ordenamiento jurídico vigente en la República Argentina

ASEGURADO ADICIONAL

Queda entendido y convenido que se condiera ASEGURADO Adicional a XXXXXXXX, pero siempre y solamente con respecto a las actividades del ASEGURADO declarado en la presente póliza.

A favor de : (*)

SUBROGACION

Queda entendido y convenido que la Compañía renuncia a los derechos de subrogación contra ( * ) y contra cualquier compañía subsidiaria y/o afiliada y/o cualquier compañía asociada a ( * ) por propiedad o dirección en caso de que cualquiera de ellos resultara civilmente responsable.

NO MODIFICACION, NO ANULACION SIN AVISO PREVIO

Las modificaciones a la presente póliza que impliquen disminución de suma asegurada o acotamiento de riesgos cubiertos, su rescisión, cesión, transferencia, sólo serán oponibles a ( * ) previa notificación fehaciente con 30 días de anticipación al inicio de vigencia del endoso correspondiente o de la fecha en que opere la rescisión.
La obligación de notificación previa a ( * ) prevista en el párrafo precedente no será de aplicación en los casos de suspensión de cobertura, caducidad o anulación por mora o falta de pago del premio
.
El Asegurado se obliga a notificar, dentro de los 30 días de emisión de la presente, el domicilio, persona y/u dependencia adonde debe dirigirse la notificación. Caso contrario esta cláusula carecerá de validez.
A favor de: (*)
(*) Listado de Empresas:
ABB S.A. 30-70713564-2
ACONCAGUA ENERGIA SERVICIOS S.A. (AENSSA) 30-71620690-0
ACONCAGUA ENERGIA RENOVABLES S.A. (AERSA) 30-71609235-2
ADAMO SA 30-64480567-7
ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS SOCIEDAD DEL ESTADO 30-54670628-8
ADMINISTRACION PORTUARIA DE PUERTO MADRYN 30-67050181-3
AES ARGENTINA GENERACION SA 30-66346111-3

A-EVANGELISTA S.A. 30-68521819-0

Aggreko Argentina s.r.l. 30-71036052-5
AISLACIONES DEL VALLE S.R.L. 33-68447973-9
ALBANESI S.A. 30-68250412-5
ALCALIS DE LA PATAGONIA SAIC CORDOBA 30-54891481-3
ALEPH MIDSTREAM S.A.30-71623191-3
ALMERIA AUSTRAL S.A. 30-65966567-7
ALPECO S.R.L. 30-70882299-6
ALPHA OIL SERVICES S.A. 30-67765322-8
ALTAMORE E HIJOS S.R.L. 30-70823784-8
ALUVIONAL S.A. 30-71620961-6
AMERICAS PETROGAS ARGENTINA S.A.- 30-70972574-9
AMERICAN OIL S.A. 30-70286438-7
AMITECH ARGENTINA S.A. 30-68151166-7

ANDES ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-71034640-9
ANDES HIDROCARBUROS INVESTMENTS S.A.30-71061013-0

ANTRIM ARGENTINA S.A. 30-70934626-8
APCO OIL AND GAS INTERNATIONAL INC SUCURSAL ARGENTINA 30-57142319-3
APERTURA S.R.L. 30-63286623-9
AREA CONFLUENCIA 33-65904060-9
AREA RIO NEGRO NORTE 30-65904015-4
ARFLOW S.A. 30-62884989-3


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

ARGENCOBRA S.A. 30-65845497-4
ARGENTA ENERGIA S.A. 30-70938170-5
ARMEXAS S.A. 30-55024868-5
ARPETROL ARGENTINA S.A. 30-70830408-1
ARTEX S.A. 30-61293054-2
ASPA S.A. 30-68962012-0
ASTRA EVANGELISTA S.A. 30-70825232-4
ASTRA S.R.L. 30-70956352-8
AUCA S.R.L. 30-67271890-9
Austrade S.R.L. 30-70785573-4
AUSTIN POWDER ARGENTINA S.A.30-50398566-3

AXION ENERGY ARGENTINA S.A. 30-50691900-9
BACS S.A. 30-67266139-7
BAJADA DEL PALO UTE 30-64653314-3
BAJO DEL TORO II S.R.L. 30-71199341-6
BAKER HUGHES ARGENTINA S.R.L. 30-50447541-3
BATTAGLIO ARGENTINA S.A. 30-70816195-7

BELLA VISTA OESTE S.A. 30-64487544-6

BINNING OIL TOOLS S.A. 30-70811929-2
BJ SERVICES S.R.L. 30-53747808-6
BLACK MAX ARGENTINA S.A. 30-70780316-5
BLANCO MONTAJES S.A. 30-69020742-3
BLOCK OIL FIELD SERVICES S.A. 30-70771221-6
BOLLAND MINERA S.A. 30-69620232-6
BOLLAND Y COMPAÑIA S.A. | 30-53779210-4
Boschi Hnos. S.A. 30-52225578-1
BRASPIN S.A. 30-62022622-6
BRISA DE LA COSTA S.A. 30-71117583-7

BTU S.A. 30-59223889-2
C.N.E.A. 30-54666021-0
C3PLUS S.A. 33-70926900-9
CADIPSA S.A. 30-53798219-1
CALFRAC WELL SERVICES ARGENTINA S.A. 30-71037152-7
CAMUZZI GAS DEL SUR S.A. 30-65786442-7
CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A. 30-65786428-1
CANADIAN HUNTER ARGENTINA S.A. 30-70098233-1

CANAMERICAS ARGENTINA ENERGY LTD. SUC. ARG. 30-70988089-2

CAPEX S.A. 30-62982706-0

CAPEX Y/O CONSORCIO AREA RIO NEGRO NORTE (LOMA NEGRA) 30-65904015-4
CAPSA - COMPAÑIAS ASOCIADAS PETROLERAS S.A. 30-56853139-2
CARBOCLOR S.A. 30-50424922-7
CBS SRL 30-70753930-1
CEMENTOS AVELLANEDA S.A. 30-52604779-2
CENCOSUD S.A. 30-59036076-3
CENTRAL INTERNATIONAL CORPORATION SUCURSAL ARGENTINA 30-70794982-8
CENTRAL INTERNATIONAL CORPORATION SUCURSAL ARGENTINA ? COMPAÑIA GENERAL DE COMBUSTIBLES S.A. 33-71229757-9
CENTRAL PUERTO S.A. 33-65030549-9
CENTRAL TERMICA LOMA LA LATA S.A. 30-71002571-8
CENTRAL TERMICA ROCA S.A. 33-71194489-9
CERAMICA NEUQUEN S.A. 30-68521994-4
CHAMPION TECHNOLOGIES DE ARGENTINA S.R.L. 30-69620621-6
CHENYI S.A. 30-70817538-9
CHAÑARES ENERGIA S A U 30-59478562-9
CHEVRON ARGENTINA S.R.L. 30-52347924-1
CHEVRON SAN JORGE S.A. 30-70953340-8

CHRISTENSEN RODER ARGENTINA S.A. 30-57087625-9
CHROMU S.A. 30-68451884-0
CIA TECNICA DE ENGENHARIA SUCURSAL ARGENTINA 33-70937542-9
CIA. MINERA SANTA CRUZ S.A. 30-50542291-7
CIMALCO NEUQUEN S.A. 30-56466087-2
Clasica S.R.L. 30-71512656-3
CLEAR S.A. 30-62215921-6

CNQ 7A AREA 30-70874760-9
COCA COLA POLAR ARGENTINA S.A. 30-68590417-5
CODE S.R.L. 30-69430376-1
CODESIN S.A. 33-71170757-9
COLHUE HUAPI S.A. 33-68244789-9
COLHUE HUAPI S.A. 30-68242479-2
COMPAÑIA ADMINIST DEL MERCADO MAYORISTA ELECTRICO S.A. 30-65537309-4

COMPAÑIA DE SANEAMIENTO Y RECUPERACION DE MATERIALES S.A. 30-71052038-7

COMPAÑIA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA EN ALTA TENSION TRANSENER S.A. 30-66314877-6
COMPAÑIA GENERAL DE COMBUSTIBLES S.A. 30-50673393-2
COMPAÑIA MEGA S.A. 30-69613988-8
COMPAÑIA TSB S.A. 30-70781092-7
COMPRESSCO DE ARG. S.R.L. 33-71033608-9
CONEVIAL CONT. E INV. S.A. 30-70955094-9

CONINSA S.A. 30-58778632-6

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

CONLAB S.R.L. 30-65579736-6
CONSORCIO DE GESTION DEL PUERTO DE BAHIA BLANCA 30-66414911-3
Consorcio Lote IV La Yesera 30-70712607-4
CONSORCIO TOTAL AUSTRAL S.A. 30-69349858-5
CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES S.A. 30-70756962-6
CONSTRUCTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A. 30-63069237-3
CONSTRUCTORA SUDAMERICANA S A C I F INMOB Y AGROP 30-54675227-1
CONSUL VAL S.R.L. 30-68445380-3
CONTRERAS HERMANOS S.A. 30-50453670-6
CONTRERAS HERMANOS SAICIFAGYM Y CN SAPAG SACCFIIYE PROYECTO PRC POTASIO RI COLORADO 30-71202376-3
COOP DE PROVISION DE SERV. PARA EL TRANSPORTE RIOQUEN LTDA. 30-68963121
COPA S.A. 30-69788895-7
COPGO GE OIL & GAS ARGENTINA S.A. 30-66313331-0
Corporación Financiera Internacional30-70788122-0

CORREDOR AMERICANO S.A. 33-70984148-9
COVIN S.A. 30-61877278-7

CP RENOVABLES SOCIEDAD ANONIMA 30-71516376-0

CPR ENERGY SOLUTIONS SAU 30-71532805-0
CRECER S.A. 30-65267110-8
CRI HOLDING INC. SUCURSAL ARGENTINA 33-70752942-9
DADA LOGISTICA S.A. 33-55356295-9
DAIMLER CHRYSLER COMP. FINANCIERA S.A. 30-70700229-4

DAPETROL S.A. 30-59324551-5
DAPSA-DESTILERIA ARGENTINA DE PETROLEO S.A. 30-55025533-9
DATUM S.A. 30-71227821-4

DE MAIO VERONICA SABRINA 27-26737386-3
DESARROLLOS PETROLEROS Y GANADEROS S.A 34-64091761-1
DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE NEUQUEN 30-99906931-9
DISTRIBUIDORA DE GAS CUYO-CENTRO S.A. (ECOGAS) 30-64067025-4
DISTROCUYO S.A. 30-68243458-5
DLS ARCHER LTD S.A. 30-71511026-8
DLS ARGENTINA FLUIDOS S.A. 30-60521343-6

DLS ARGENTINA LIMITED SUCURSAL ARGENTINA 30-64074560-2
DUKE ENERGY CERROS COLORADOS S.A. 30-66346098-2

DUKE NERGY 30-67971073-3

E G WIND S.A. 30-71572339-1
E.P.P. PETROLEO S.A. 30-63740923-5
ECA S.A. 30-58975439-1
ECO GESTION S.R.L. 30-69784831-9
ECO S.A EMPRESA CONSTRUCTORA 30-69075124-7
ECO STIM ENERGY SOLUTIONS ARGENTINA S.A. 30-71236348-3
Ecofrut S.A. 30-67279603-9
EDERSA T. ORELLO 30-67279603-9
EISE S.A. 30-67263772-0
EL TRONADOR S.R.L. 33-68448587-9

EL FORTIN CONSTRUCCIONES S.R.L 30-70767217-6
ELECNOR DE ARGENTINA S.A. 30-64521257-2
ELECTRIFICADORA DEL VALLE S.A. 30-66195744-8

Emelka S.A. 33-70748051-9
EMGASUD S.A. 30-66523411-4
EMPRESA CONSTRUCTORA ROQUE MOCCIOLA S.A. 30-50574832-4
EMPRESA DE DISTRIBUCION ELECTRICA DE TUCUMAN S.A. 30-65865024-2
ENAP (EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO) 30-66193793-5
ENAP SIPETROL ARGENTINA S.A. 30-69320927-3
ENARSA SERVICIOS S.A. 30-70984938-3
ENERGAS 30-71196227-8
Energética Argentina S.A. 30-71518744-9
ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-70977062-0

ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-70909972-4

ENERGIA COMPAÑIA PETROLERA S.A. 30-70803600-1
ENERGIAL S.A. 30-70834280-3
ENRE SECRETARIA DE ENERGIA 30-65906547-5
ENSIGN ARGENTINA S.A. 30-69229842-6
ENTE PROVINCIAL DE ENERGIA DEL NEUQUEN E.P.E.N 30-99925008-0

ENVIRO GROUP S.A. 30-68585787-8
ENVIRONMETAL SERVICES S.R.L. 30-70973254-0
ENVISION ENERGY ARGENTINA S.A. 30-71557305-5

EOG RESOURCES ARGENTINA LIMITED SUC. EMP. EXTRANJERA 33-71162786-9
EPAS 33-67979435-9
ESTADO PROVINCIAL DEL NEUQUEN COLON Y BELGRANO 30-99906894-0
ESTRELLA SERVICIOS PETROLEROS S.A. 30-70771964-4

EXPOFRUT S.A. 30-56076059-7
EXPRO ARGENTINA S.R.L. 30-70915474-1


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

ENERFLEX SERVICES ARGENTINA SRL30-71061419-5

ENERFLEX SOLUTIONS ARGENTINA S.R.L.30-65909508-0

EXXONMOBIL EXPLORATION ARGENTINA S.R.L. 30-71163538-2
FERRERE E HIJOS S.R.L. 30-67269725-1

FLARGENT S.A. 30-60290278-8
FMC TECHNOLOGIES ARGENTINA S.R.L. 30-50449769-7
FOX PETROL S.A. 30-68452184-1
FRUTAS SENSACION S.R.L. 30-71228609-8
GALAXY LITHIUM (SAL DE VIDA) 30-71105187-9
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S. A. OILSTONE ENERGIA S. A. DORSAL UNION TRANSITORIA 33-71503863-9

GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. - MEDANITO S.A. - O&G DEVELOPMENTS LTD S.A - UTE SIERRAS BLANCA 30-71040450-6
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. - O&G DEVELOPMENTS LTD S.A. ? SHELL COMPAÑIA ARGENTINA DE PETROLEO S.A. - AREA CRUZ DE LORENA UTE 33-71433877
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. C PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ENERGI ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA 33-71151822-9
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A.30-71082077-1

GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. CON PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ?-EXXONMOBIL EXPLORATION ARGENTINA S.R.L. ?-AREA BAJO DEL CHOIQUE Y LA INVERNADA UTE
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN SA CON PART. EST. MAY.-MEDANITO SA-O&G DEVELOPEMENTS LTD SA-UTE AGUILA MORA 30-71123589-9
GASODUCTO DEL PACIFICO S.A. 30-68585480-1
GASOLINE SERVICE S.A. 30-68902245-2
GEBO S.A. 30-70849760-2
GENERADORA ELECTRICA DE TUCUMAN S.A. 30-71234309-1
GENERAL ELECTRIC INTERNATIONAL INC BUTTY 30-60906894-5
GENERAR S.R.L. 30-70842901-1

GEO PARK ARGENTINA LTD 30-64255527-4

GEOSERVICES S.A. SUCURSAL ARGENTINA 33-59951724-9
GRAN TIERRA ENERGY ARGENTINA S.R.L. 30-70931432-3
GRECOIL & CIA S.A. 30-67221895-7

GRUPO OAS S.R.L. 30-70858254-5

GRUPO PROPELLER S.A.  30-70878416-4
HALLIBURTON ARGENTINA S.R.L.  30-50361098-8
HELMERICH & PAYNE ARGENTINA DRILLING CO  30-69729588-3
HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN S.A. 30-63148406-5

HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN S.A.-APCO OIL & GAS INT. INC. SUC.ARG.- MADALENA VENTURES INC. SUC. ARG. 30-71080185-8
HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN SOCIEDAD ANONIMA ? AMERICAS PETROGAS ARGENTINA S.A. E INGENIERIA ALPA S.A. ? UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS AREA LOS TOLDOS 30-71217040-5
HOERBIGER DE ARGENTINA S.A.  30-61831351-0
HOLCIM (ARGENTINA) S.A.30-50111112-7

HUINOIL S.A.  30-65419320-3
HYCHICO S.A.  30-70983613-3
IDESA S.R.L.  30-70823418-0
INDUSTRIAS JUAN F SECCO S.A.  30-50159813-1
INGENIERIA ALPA S.A.  30-62857022-8

INGENIERIA SIMA S.A.  30-55698784-6
INGENIERIA SIMA S.A.  30-69642865-0
INGENIERIA TERRA S.A.  30-70742595-0
INQUIMEX SACI  30-53901350-1
INSE S.R.L.  30-61298363-8
INVAP S.E. 30-58558124-7

IRIARTE JAVIER-MOLINA ALEJANDRO S.H.30-71476676-3

IPE NEUQUEN S.A.  30-66086343-1
JUAN F. SECCO S.R.L.  33-68466927-9
Juan Patalano e Hijos S.A.  30-64177399-5
JUMBO RETAIL ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA  30-70877296-4
KETSAL S.A.30-70977641-6

KEY ENERGY SERVICES S.A.  30-58095186-0
KILWER S.A.  30-66321367-5
LA CONQUISTA S.R.L.  30-70955866-4
LA DELICIOSA S A33-54333486-9

Latitud 45 Petróleo y Gas S.A.  30-71410823-5
LOCKWOOD GRENE S.A.  30-58199383-4
LOGISTICA DEL NEUQUEN S.A. 30-70916411-9

LOMA NEGRA CIA INDUSTRIAL ARGENTINA S.A.  30-50053085-1
LONDON SUPPLY S.A. C I F I  30-53889256-0
LOOCKWOOD S.A. 30-68445311-0

LOTE IV LA YESERA  30-70712607-4

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

LUFKIN ARGENTINA S.A. 30-58291133-5
LUZ DE TRES PICOS S.A. 30-71539912-8
MADALENA AUSTRAL S.A. 30-71097849-9

MADALENA ENERGY ARGENTINA S.R.L. 30-70931432-3
Mansfield Minera S.A. 30-68727231-1
MADALENA PETROLEUM (AMERICAS) LIMITED 33-70951909-9
MARBAR S.R.L. 30-67023941-8
MASTER GROUP INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES SA 30-70911671-8
MAUAD S.R.L. 30-70827086-1
MEDANITO S.A. 30-66175841-0
MEDANITO S.A. HIDENESA UTE 30-67272046-6
MEGA S.R.L. 30-69068832-4
MEIER SERVICIOS ESPECIALES S.R.L. 30-70734544-2
MEIER Y FISCHER S.R.L. 30-65528547-0
Minera Exar S.A.30-70966758-7

METAL 1 S.A. 30-65842023-9
METROGAS S.A. 30-65786367-6
Metro Holding S.A. 30-65726255-9
MOLINA FANKHAUSER ALEJANDRO 20-25330089-3
MOLINOS RIO DE LA PLATA S.A. 30-50085862-8
MONTEC S.R.L. 33-70709850-9
MOÑO AZUL SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
30-50405268-7
NABORS DRILLING SERVICES ARGENTINA S.A. 30-71070588-3
NABORS INTERNATIONAL ARGENTINA S.R.L. 33-69024423-9
NCS MULTISTAGE ARGENTINA S.R.L. 30-71509893-4
NECON S.A. 30-50539727-0

NORDEX WINDPOWER S.A. 33-71549452-9
ODEBRECHT ARGENTINA S.A. 30-71103594-6
OIL CONSTRUCCIONES S.A. 33-70946497-9
OIL COMBUSTIBLES S.A. 30-71129398-8
OIL M&S S.A. - UNITEC ENERGY S.A. UTE 30-71152597-8

OIL M&S S.A. 30-70762056-7
OILFIELD & PRODUCTION SERVICES S.R.L. 30-70758990-2
OILFIELD SERVICES SA30-71179026-4

OILSTONE ENERGIA S.A. 30-71173275-2

OILTANKING EBYTEM S.A. 30-65883952-3

OLEODUCTOS DEL VALLE S.A. 30-65884016-5
OLEODUCTO TRASANDINO ARGENTINA S.A.30-65839870-5

OLEONTEC S.R.L. 30-61349795-8
OPS S.A.C.I. 30-70821745-6
OPS S.R.L. 30-70970236-6

OXI S.A. 30-70982827-0
P TORTORIELLO Y CIA S.R.L. 30-69788710-1

PAMPA ENERGIA S.A. 30-52655265-9
PAMPA ENERGIA SA CONTRATO OPERATIVO CHIHUIDOS 30-63714786-9
PAMPETROL S.A.P.E.M. 30-70982458-5
PAN AMERICAN ENERGY LLC-APCO ARG. INC.-NORTHWEST ARG, CORP YPF S.A.-O & G DEVELOPMENTS LTDA. S A - ACAMBUCO UTE 30-63844762-9
PAN AMERICAN ENERGY S.L. SUCURSAL ARGENTINA 30-69554247-6
PAN AMERICAN FUEGUINA S.A. 30-69728219-6

PAN AMERICAN SUR S.A. 30-69728196-3
PARQUES EOLICOS PAMPEANOS S.A. 30-71022612-8

Parques Eólicos Vientos del Sur S.A.30-71097971-1

PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ENERGIA 33-71151822-9
PATAGONIA ENERGY S.A. 30-71604462-5
PATAGONIA FIELD SERVICES S.R.L. 30-68453033-6
Patagonian Fruits Trade S.A. 30-69096754-1
PECOM SERVICIOS ENERGIA S.A.U. 30-65442469-8
PETREVEN S.A. 30-71040853-6
PETREVEN UTE 30-70877070-8
PETREX SA 30-71523359-9
PETRO ANDINA RESOURCES ARGENTINA S.A. 30-69348718-4
PETROANDINA S.R.L. 30-70883554-0
PETROBRAS ARGENTINA S.A. 30-50407707-8
PETROBRAS ENERGIA S.A. 30-69379868-6

PETROGAS S.A. 30-65858008-2
PETROGREEN S.A. 30-63910627-2
PETROIL PETROLEO Y DERIVADOS S.A. 30-69345696-3

PETROLEOS SUDAMERICANOS S A-JCR S.A.-HOMAQ S.A. UNION TRANSIT DE EMPRESAS-CENTRO ESTE 30-64104607-4
PETROLEOS SUDAMERICANOS S.A. 33-65260768-9
PETROLERA ACONCAGUA ENERGIA S.A. 30-71481422-9
PETROLERA ACONCAGUA ENERGIA S.A. - CROWN POINT ENERGIA S.A. - UNION

TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-71714945-5
PETROLERA ARGENTINA S.A. 30-70767398-9
PETROLERA CERRO NEGRO S.A. 30-70991873-3
PETROLERA DEL COMAHUE S.A. 30-68521352-0
PETROLERA DEL CONOSUR S.A. 30-70130476-0

PETROLERA EL TREBOL S.A. 30-70503777-5
PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. - APCO OIL AND GAS INTERNATIONAL INC. SUCURSAL ARGENTINA - PETROBRAS ARGENTINA S.A.- AREA AGUA AMARGA UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-71179639-4
PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. 33-63680470-9

PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. 33-63680470-1

PETROLERA LF COMPANY S.R.L. - PETROLERA TDF COMPANY S.R.L. LAGO FUEGO UNIO TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-70811552-1

PETROLERA LF COMPANY S.R.L. 30-70955116-3
PETROLERA PAMPA S.A. 30-71088099-5
PETROLERA PATAGONICA S.A. 30-63525540-0
PETROLERA PIEDRA DEL AGUILA S.A. 30-70984092-0
PETROLERA TDF COMPANY S.R.L. 33-70955118-9
PETROLIFERA PETROLEUM LIMITED 30-70906029-1
PETROLIFERA PETROLEUM LIMITED SUCURSAL ARGENTINA 30-62857022-8
PETROMINERA CHUBUT S.E. 30-99928434-1
PETROQUIMICA COMODORO RIVADAVIA S.A. 30-56359811-1
PHOENIX GLOBAL RESOURCES PLC30-71649453-1
PLUSPETROL ENERGY S.A. 30-56857209-9

PLUSPETROL EXPLORACION Y PRODUCCION S.A. 30-68686336-7
PLUSPETROL S.A. 30-67822401-0
PLUSPETROL S.A. Y OTROS UTE PALMAR LARGO 30-67595086-1
POTASIO RIO COLORADO S.A. 30-64159355-5
PRESIDENT PETROLEUM S.A. 30-71191343-9
PRODIEL ARGENTINA S.A.U. 30-71546233-4
Productores Argentinos Integrados S.A. 30-55915221-4
QUINTANA PETROLEUM CORPORATION 30-64824233-2

QUINTANA WELLPRO S.A. 33-70952526-9
Rafico S.A. 30-68459307-9
RAIZEN ARGENTINA S.A. 30-50672680-4

REALWORK S.R.L. 30-70741118-6
REFINADORA NEUQUINA S.A. 30-70774782-6
REINFORCED PLASTIC S A 30-50551084-0
REFINERIA DEL NORTE (REFINOR) 30-65823369-2
RIO CULLEN - LAS VIOLETAS S.A.- SAN ENRIQUE PETROLERA S.A.-DPG S.A. -
COMPAÑIA PAPELERA SARANDI S.A. - DISPET S.A. - 30-64546902-6
RIO LIMAY OIL FIELD SERVICES S.A. 30-70988747-1
ROCH S.A. UTE 30-63837562-8
RODIAL S.A. 30-65719871-0
ROVELLA CARRANZA SA 30-61522482-7
ROVELLA CARRANZA SA-CN SAPAG SA CONSTRUCTORA, COMER.,FIN.,IND.,IMP. Y
EXP.-DUPL. DE CALZADA UTE 30-71482196-9
SACDE SOCIEDAD ARGENTINA DE CONSTRUCCION Y DESARROLLO ESTRATEGICO SA
30-56845745-1
SAIGRO S.A. 30-59068969-2
SALENTEIN FRUIT S.A. 30-63575859-3
SAN ANTONIO INTERNACIONAL S.A. 30-55361314-7

SAN JORGE PETROLEUM S.A. 30-70778849-2
San Jorge Energy S.A. 30-70099045-8
SAT S.R.L. 30-67258271-3

SCHLUMBERGER ARGENTINA S.A. 30-52659878-0
SEA WHITE S.A. 30-70723233-8
SERVICIOS BUPRONEU S.A. 30-69559648-7
SERVICIOS ESPECIALES SAN ANTONIO S.A. 30-59053574-1
SERVICIOS NASER S.R.L. 30-70942312-2

SERVICIOS PETROLEROS URIBE S.A.30-67268739-6
SHELL ARGENTINA S.A. 30-69557093-3
SHELL GAS S.A. 30-69375651-7

SIAT S.A. 30-60745136-9
SIDERCA S.A.I.C. 30-55081599-7
SIEMENS S.A. 30-50336489-8
SIMETRA SERVICE S.R.L. 30-70718499-6

CGC ENERGIA S.A.U. 30-64265139-7
SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE CORPORATION ARGENTINA S.R.L.
30-71146252-6
SIP S.A. 30-65681716-6
SIPRE S.R.L. 30-70798858-0
SMITH INTERNATIONAL INC S.A. 30-51607960-2
SOIPE S.R.L. 30-70764016-9
Standard Fruit Arg. S.A. 30-64641676-7
SULLAIR ARGENTINA S.A. 30-57672171-0

SUPERIOR ENERGY SERVICES S.A. 33-68824222-9

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

SWACO DE ARGENTINA S.A. 30-68990279-7
SYMCO SOCIEDAD ANONIMA 33-71494839-9
TACKER S.R.L. 30-65781904-9
TREATER NEUQUEN S.A.30-71250953-4

TECHINT CIA TECNICA INTERNACIONAL SACI 30-54798102-9
TECNOBAS S.A. 30-57192581-4
TECNOVIAL S.A. 30-71226751-4

TERMINAL PUERTO SAN PEDRO 30-68253190-4
TECPETROL S.A. 30-59266547-2

TECPETROL S.A. HOME OIL LTD SUC. ARG. UTE ENFORMACION 30-68724737-6
TECPETROL ENERGY DEV CORP ARG PETROLERA SANTA FE INTER RIO HOLDINGS YPF UTE 30-68253190-4
TECPETROL S.A. YAC. AGUA SALADA 30-64096490-8
TERMINAL DE SERVICIOS PORTUARIOS PATAGONIA NORTE S.A. 30-68957986-4
TERRA CENTENARIO II 30-71244020-8
TESCO ARGENTINA S.A. 30-71070588-3
TESCO CORPORATION SUC ARGENTINA 30-60452939-1
TETRA DE ARGENTINA S.R.L. 30-71207232-2
TGS S.A. 30-70961245-6
THE O`S TRADING COMPANY S.A.33-70904928-9

TORNERIA EL PAMPEANO S.R.L. 30-67261745-2
TOTAL AUSTRAL S.A. 30-66331467-6

TOTAL AUSTRAL SA WINTERSHALL ENERGIA SA PAN AMERICAN ENRGY LLC (SUC ARG)
YPF S.A. 30-67856451-2
TOTAL AUSTRAL SUCURSAL ARGENTINA 30-56971934-4
TRANPORTES M Y F TORTORIELLO S. C. 33-69786943-9

TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A. 30-65786305-6
TRANSPORTES AGUILA S.A. 30-70953707-1
TRANSPORTES CREXELL S.A. 30-68450379-7
TRANSPORTES DOLORES PARRA S.A. 30-70825920-5
TRANSPORTES GABINO CELSO CORREA S.R.L. 30-68451846-8

TRANSPORTES PEDUZZI S.R.L. 30-70849238-4
Tropical S.A. 30-71249072-8

TUBHIER SOCIEDAD ANONIMA30-61221167-8

TUBOSCOPE VETCO DE ARGENTINA S.A.  33-61600863-9
TUNGBROM Y ASOCIADOS S.A.  30-59425742-8
TURBINE POWER CO S.A.  30-66349417-8
U.T.E. AREA PUESTO HERNANDEZ - PETROBRAS ENERGIA S.A.  30-64435598-1
UGA SEISMIC S.A.  30-70837993-6
UTE SANTA CRUZ I (PETROBRAS ?CGS- SCI UTE) 30-64822176-9

UTE YPF TECPETROL SA Y OTRAS AREA EL TORDILLO  30-64423904-3
VANFINED S.A.  30-70912139-8
VENTUS ENERGIAS RENOVABLES S.A.  30-71519295-7
VENVER S.A.  30-64468835-2
VIAL AGRO SA ? CN SAPAG SACCFII Y E UTE  30-71037456-9
VICTOR M CONTRERAS Y CIA S.A.  33-50624902-9
VIENTOS LA GENOVEVA II S.A.U.  30-71556281-9
VIENTOS LA GENOVEVA SAU  30-71525597-5
VIENTOS NEUQUINOS I S.A.  30-71312200-5
VINTAGE PETROLEUM ARGENTINA INC  30-68588014-4
VISTA ENERGY ARGENTINA S.A.U33-51595089-9

VESTAS ARGENTINA S.A.  30-64377386-0
WEATHERFORD INTERNATIONAL DE ARGENTINA S.A.30-64570594-3

WESTERN GECO S.A.  30-70746030-6
WINTERSHALL DEA ARGENTINA S.A.  30-60153481-5
YACIMIENTO CARBONIFERO RIO TURBIO Y DE LOS SERVICIOS  30-70799266-9
YACIMIENTO EL SAUCE OPERADOR CHEVRON SAN JORGE S.R.L.  33-69155075-9
YACIMIENTO ENTRE LOMAS  33-63680470-9
YACIMIENTO HUANTRAICO OPERADOR CHEVRON SAN JORGE S.R.L.  30-63746907-6
YACIMIENTO LA VENTANA YPF S.A.  30-65267141-8
YACIMIENTO LINDERO ATRAVESADO  30-63679858-0

YACIMIENTOS CUENCA AUSTRAL 1 TIERRA DEL FUEGO  30-63681824-7
YPF S.A. ? COMPAÑIA DE HIDROCARBUROS NO CONVENCIONAL S.R.L.  30-71433561
YPF S.A.  30-54668997-9
YPF S.A. Y OTRAS UTE AGUARAGUE 30-65847356-1

YPF SA-PETROLERA LF COMPANY SRL-PETROLERA TDF COMPANY SRL-UNION TRANSITORI
DE EMPRESAS AREA TIERRA DEL FUEGO  30-64940230-9
YPF SERVICIOS PETROLEROS S.A.  30-71125941-0
YSUR ENERGIA ARGENTINA S.R.L.  30-65452156-1
YSUR PETROLERA ARGENTINA S.A.  30-65899425-1
ZANELLATO E HIJOS S.A. 33-61493720-9
ZILLE S.R.L.  30-60468709-4
ZOPPI HNOS S.A.  30-71097746-8
ZOXI S.A.  30-69787670-3

CUIP: 0228108099000000000000000001600241080000000000009930716091860 4-10000092498100000924982002 08

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH

# INDICE DE CLAUSULAS


900 Condiciones Generales Uniformes
057 Cláusula de Cobranza de Premio
923 Responsabilidad Civil - Condiciones Generales
903 Seguros en Moneda Extranjera
6/007 Cláusula de Limitacion y Exclusion por Sanciones - Seguros Patrimoniales
16/043 Cláusula de exclusión de riesgo cibernético:
16/375 Incendio/Rayo/Explosion/descarElectricas/Escapes de Gas
906 Cláusula Adicional Exclusion Año 2000
910 Exclusion de Cobertura para los Riesgos de Terrorismo, Guerra Civil,
16/923 Condiciones Generales - Responsabilidad Civil
16/925 Condiciones Especificas. Responsabilidad Civil. Cobertura Comprensiva.
16/377 Carteles/Letreros y Afines
16/382 Ascensores y Montacargas
16/378 Instalaciones A Vapor/Agua O Aceite Caliente
16/380 Carga/Descarga de Bienes Fuera del Local del Asegurado
16/034 Armas de Fuego
16/402 Contratistas y Subcontratistas - Cargas del Asegurado
16/383 Gruas, Guinches O Autoelevadores
16/381 Guarda O Deposito de Vehículos A Titulo No Oneroso
18/520 Exclusion del Riesgo de Hurto
16/384 Rotura de Cañerias
16/376 Vendedores Ambulantes/Viajantes/Promotore
16/417 Extension/Viajes de Negocios/Responsabilidad Civil
16/387 Animales
16/405 Extension/Temperatura/Humo/hol
16/407 Extension/Inmuebles Vecinos
16/406 Extension/Bienes de Terceros
16/408 Extension/Transporte de Bienes
16/031 Practica Deportiva
14/040 Personal Contratado No Contemplado Bajo la Ley de Riesgos de Trabajo
14/011 Ferias y Exposiciones.
16/418 Extension/Contaminacion
14/016 Responsabilidad Civil Cruzada.
16/036 Soldadura
16/015 Trabajos en Vía Publica - Cargas del Asegurado
16/037 Cláusula de Trabajos en la Vía Publica
16/006 Servicios Subterraneos.

## 900 CONDICIONES GENERALES UNIFORMES

1. PRORROGA DE JURISDICCION

Toda controversia judicial que se plantee con relación al presente contrato será dirimida ante los tribunales ordinarios competentes de la jurisdicción del lugar de emisión de la póliza.

2. DOMICILIO PARA LAS DENUNCIAS Y DECLARACIONES

Las partes deberán efectuar toda denuncia o declaración relativa a este contrato en el último domicilio declarado.

3. COMPUTO DE LOS PLAZOS

Todos los plazos de días indicados en la presente póliza se computarán corridos, salvo estipulación expresa en contrario.

4. PRESCRIPCION

Las acciones fundadas en el presente contrato prescriben en el plazo de un ( 1 ) año a partir del momento en que la obligación se torna exigible. Los actos tendientes a la liquidación del daño establecidos por la Ley de seguros o estipulados en este contrato interrumpen el curso de la prescripción para el cobro de la prima y de la indemnización.

5. RESCISION UNILATERAL

Cualquiera de las partes tiene derecho a rescindir el presente contrato sin expresar causa.

Cuando la COMPAÑIA ejerza ese derecho, dará un preaviso no menor de 15 días; cuando lo haga el ASEGURADO, la rescisión producirá sus efectos desde la fecha en que notifique fehacientemente a la COMPAÑIA. Cuando el seguro rija de 12 horas a 12 horas, la rescisión operará a la hora 12 inmediata siguiente ; en los demás casos, desde la hora 24.

Si la COMPAÑIA decide rescindir, la prima se reducirá proporcionalmente por el plazo no corrido; si lo hace el ASEGURADO, la COMPAÑIA tendrá derecho a la prima devengada por el tiempo transcurrido, según la tarifa de corto plazo.

6. RETICENCIA

Toda declaración falsa o reticencia de circunstancias conocidas por el ASEGURADO, aún de buena fe, que, a juicio de peritos, hubiese impedido la celebración del contrato o modificado sus condiciones si la COMPAñIA hubiera sido informada del verdadero estado del riesgo, hace nulo el contrato.
La COMPAÑIA debe impugnar el contrato dentro de los tres ( 3 ) meses de haber tomado conocimiento de la reticencia o falsedad. En todos los casos, si ocurriere un siniestro dentro del plazo para impugnar, la COMPAÑIA no adeudará prestación alguna.

Si la reticencia fue dolosa o de mala fe, la COMPAÑIA tiene derecho a las primas por los períodos transcurridos y por el período en cuyo transcurso invocara la reticencia.



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

Cuando la COMPAÑIA alegare en término la reticencia no dolosa, podrá, a su exclusivo juicio, anular el contrato restituyendo la prima percibida, previa deducción de los gastos, o reajustarlo de conformidad con el ASEGURADO al verdadero estado del riesgo.

7. AGRAVACION DEL RIESGO

Se entiende por AGRAVACION DEL RIESGO asumido la que, de haber existido al tiempo de celebración del contrato, lo hubiera impedido o se hubieran modificado sus condiciones.

El ASEGURADO debe denunciar a la COMPAÑIA las agravaciones del riesgo antes de que se produzcan, cuando resultaren de un hecho suyo, o inmediatamente después de conocerlas, si se tratare de un hecho ajeno.

En el primer caso, la cobertura queda suspendida y la COMPAÑIA tiene siete ( 7 ) días para notificar su decisión de rescindir el contrato.

Cuando la agravación resultara de un hecho ajeno al ASEGURADO o si éste debió permitirlo o provocarlo por razones ajenas a su voluntad, la COMPAÑIA tendrá un plazo de un ( 1 ) mes para notificarle su decisión de rescindir con un preaviso de siete días. En este caso, si el riesgo no se hubiere tomado según las prácticas comerciales de la COMPAÑIA, se aplicará lo dispuesto en párrafo precedente.

La rescisión del contrato por agravación del riesgo da derecho a la COMPAÑIA a:

a. si la agravación del riesgo le fuera comunicada oportunamente, percibir la prima proporcional al tiempo transcurrido; o

b. en el caso contrario, percibir la prima por el período de seguro en curso, no mayor de un ( 1 ) año.

8. CARGAS DEL ASEGURADO

El ASEGURADO deberá denunciar:

a. el siniestro a la COMPAÑIA en forma inmediata, dentro del plazo legal de tres ( 3 ) días de conocerlo;

b. su pedido de concurso preventivo, su propia quiebra y la correspondiente declaración judicial;

c. el embargo o depósito judicial de los bienes asegurados;

d. las variaciones que se produzcan respecto de las constancias de las Condiciones Particulares y demás circunstancias que impliquen variación o agravación del riesgo.

9. PAGO DE LA PRIMA

La prima es debida desde la celebración del contrato pero no es exigible sino contra entrega de la póliza, salvo que se haya emitido un certificado o instrumento provisorio de cobertura.

10. CADUCIDAD POR INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES Y CARGAS

El incumplimiento de las obligaciones y cargas legales y contractuales del ASEGURADO por su culpa o negligencia acarrea la caducidad de sus derechos en virtud de esta póliza ( salvo que se haya previsto otro efecto en la Ley de Seguros ).

11. VERIFICACION DEL SINIESTRO

La COMPAÑIA podrá designar uno o más expertos para verificar el siniestro y la extensión de la prestación a su cargo, examinar la prueba instrumental y hacer las averiguaciones que estime necesarias a tal fin.

El informe de los expertos no compromete a la COMPAÑIA: se trata de un elemento de juicio para que pueda pronunciarse sobre el derecho del ASEGURADO ante la ocurrencia de un siniestro.

El ASEGURADO puede hacerse representar, a su costa, en el procedimiento de verificación y liquidación de los daños.

12. GASTOS NECESARIOS PARA VERIFICAR Y LIQUIDAR

Los gastos necesarios para verificar el siniestro y liquidar el daño indemnizable quedan a cargo de la COMPAÑIA en cuanto no hayan sido causados por declaraciones inexactas del ASEGURADO. Se excluye el reembolso de la remuneración del personal dependiente del ASEGURADO.

13. CAMBIOS EN LOS BIENES DAÑADOS

El ASEGURADO no puede, sin el consentimiento de la COMPAÑIA, introducir cambios en los bienes dañados que hagan más difícil establecer la causa del daño o el daño mismo, salvo que se lo haga para disminuir el daño o por razones de interés público. La violación maliciosa de esta carga libera a la COMPAÑIA.

La COMPAÑIA sólo podrá invocar esta cláusula cuando proceda sin demoras a la determinación de las causas del siniestro y a la valuación de los daños.

14. OBLIGACION DE SALVAMENTO

El ASEGURADO está obligado, en la medida de lo posible, a proveer lo necesario para evitar o disminuir el daño y a observar las instrucciones que al respecto le de la COMPAÑIA, quien reembolsará en forma proporcional los gastos no manifiestamente desacertados. En caso de que hubiere más de un ASEGURADOR y el ASEGURADO recibiere instrucciones contradictorias deberá llevar a cabo las que considere más razonables según las circunstancias.

Si los gastos se realizan según instrucciones de la COMPAÑIA ésta los cubrirá íntegramente y anticipará los fondos que a ese efecto se le

requirieran.

15. SUBROGACION

Los derechos que correspondan al ASEGURADO contra un tercero en razón de un siniestro se transfieren a la COMPAÑIA hasta el monto de la indemnización abonada. El ASEGURADO es responsable de todo acto que perjudique este derecho de la COMPAÑIA.

En ningún caso podrá la COMPAÑIA valerse de la subrogación en contra del ASEGURADO.

16. PLURALIDAD DE SEGUROS

Si el ASEGURADO hubiera cubierto el mismo interés y el mismo riesgo con más de un asegurador, deberá notificar sin dilación a cada uno de ellos los demás contratos celebrados, con indicación del asegurador y de la suma asegurada, bajo pena de caducidad. Con esta salvedad, en caso de siniestro, la COMPAÑIA contribuirá proporcionalmente al monto de su contrato, hasta la concurrencia de la indemnización debida. El ASEGURADO en ningún caso podrá pretender en conjunto una indemnización que supere el monto del daño sufrido.

17. FACULTADES DEL PRODUCTOR O AGENTE

El productor o agente de seguros autorizado por la COMPAÑIA, cualquiera fuera su vinculación con ésta, sólo está facultado para:

a. recibir Propuestas de contratos de seguro o de sus modificaciones;

b. entregar los instrumentos referidos al contrato o sus prórrogas emitidos por la COMPAÑIA; y

c. aceptar el pago de la prima si contara con recibos de la COMPAñIA en los que la firma podrá ser facsimilar.

18. CLAUSULA DE INTERPRETACION

A los efectos de la presente Póliza, déjanse expresamente convenidas las siguientes reglas de interpretación, asignándose a los vocablos utilizados los significados y equivalencias que se consignan:

I. Definiciones
a) Guerra Internacional: Es: i) la guerra declarada oficialmente o no, entre dos o más países, con la intervención de fuerzas regulares o irregulares organizadas militarmente, participen o no civiles en ellas, o ii) la invasión a un país por las fuerzas regulares o irregulares organizadas militarmente de otro pais, y aunque en ellas participen civiles de este último o iii) las operaciones bélicas o de naturaleza similar llevadas a cabo por uno o más país(es) en contra de otro(s) país(es).

b) Guerra Civil: Es un estado de lucha armada entre los habitantes de un país o entre los habitantes y las fuerzas armadas regulares de dicho país, caracterizado por la organización militar de los contendientes, aunque sea rudimentaria, cualquiera fuese su extensión geográfica, intensidad o duración, participen o no civiles en ella, y cuyo objeto sea derrocar al gobierno del país o a alguno o todos los poderes constituidos, o lograr la secesión de una parte de su territorio.

c) Guerrilla: Es un acto(s) de violencia, fuerza, hostigamiento, amenaza, agresión o de naturaleza equivalente o similar llevado(s) a cabo contra cualquier autoridad pública de un país o contra su población en general o contra algún sector de ella o contra bienes ubicados en el mismo, por un grupo(s) armado(s), civiles o militarizados, y organizados a tal efecto -aunque lo sea en forma rudimentaria- y que i) tiene(n) por objeto provocar el caos, o atemorizar a la población, o derrocar al gobierno de dicho país, o lograr la secesión de una parte de su territorio, o ii) en el caso que no se pueda probar tal objeto, produzca(n), de todas maneras, alguna de tales consecuencias.

d) Rebelión, Insurrección o Revolución: Es un alzamiento armado total o parcial de las fuerzas armadas de un país -sean éstas regulares o no y participen o no civiles en él- contra el gobierno de dicho país, con el objeto de derrocarlo o lograr la secesión de una parte de su territorio. Se entienden equivalentes a rebelión, insurrección o revolución, otros hechos que encuadren en los caracteres descriptos, como ser: sublevación, usurpación del poder, insubordinación o conspiración.

e) Conmoción Civil: Es un levantamiento popular organizado en un país, aunque lo sea en forma rudimentaria, que genera violencia o incluso muertes y daños y pérdidas a bienes, aunque no sea con el objeto definido de derrocar al gobierno de un país o lograr la secesión de una parte de su territorio.

f) Terrorismo: Es un acto(s) de violencia, fuerza, hostigamiento, amenaza, agresión o de naturaleza equivalente o similar, llevados a cabo contra cualquier autoridad pública de un país, su población en general o contra algún sector de ella, o los bienes ubicados en el mismo, o la concreción de un acto(s) peligroso para la vida humana; o que interfieran o impidan el normal funcionamiento de cualquier sistema electrónico o de comunicación, por cualquier persona(s) o grupo(s) de personas, actuando solo(s) o en representación o en conexión con cualquier organización(es) o con fuerzas militares de un país extranjero -aunque dichas fuerzas sean rudimentarias- o con el gobierno de un país extranjero; ya sea que estos actos fueran cometidos debido a razones políticas, religiosas, ideológicas o razones similares o equivalentes, y: i) que tengan por objeto: a) provocar el caos o atemorizar o intimidar a la población o a parte de ella, o b) influenciar o derrocar al gobierno de dicho país, o c) lograr la secesión de parte de su territorio, o d) perjudicar cualquier segmento de la economía; ii) que, en caso de que dicho objeto no pueda probarse, produzca, en definitiva, cualquiera de dichas consecuencias; iii) también se entenderá como terrorismo cualquier acto(s) verificado(s) o reconocido(s) como tal(es) por el gobierno argentino.
No se consideran hechos de terrorismo aquellos aislados y esporádicos de simple malevolencia que no denotan algún rudimento de organización.

g) Sedición o Motín: Se entiende por tal al accionar de grupos (armados o


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

no) que se alzan contra las autoridades constituidas del lugar, sin rebelarse contra el Gobierno Nacional o que se atribuyen los derechos del pueblo, tratando de arrancar alguna concesión favorable a su pretensión. Se entienden equivalentes a los de sedición otros hechos que encuadren en los caracteres descriptos, como ser: asonada, conjuración.

h) Tumulto Popular: Se entiende por tal a una reunión multitudinaria (organizada o no) de personas, en la que uno o más de sus participantes intervienen en desmanes o tropelías, en general sin armas, pese que algunos las emplearen. Se entienden equivalentes a los hechos de tumulto popular otros hechos que encuadren en los caracteres descriptos, como ser: alboroto, alteración del orden público, desórdenes, disturbios, revuelta.

i) Vandalismo o Malevolencia: Se entiende por tal al accionar destructivo de turbas que actúan irracional o desordenadamente.

j) Huelga: Se entiende por tal a la abstención concertada de concurrir al lugar de trabajo o de trabajar, dispuesta por entidades gremiales de trabajadores (reconocidas o no oficialmente) o por núcleos de trabajadores al margen de aquellas. No se tomará en cuenta la finalidad gremial o extragremial que motivó la huelga, así como tampoco su calificación de legal o ilegal.

k) Lock Out: Se entienden por tal:
i) el cierre de establecimientos de trabajo dispuesto por uno o más empleadores o por entidad gremial que los agrupa (reconocida o no oficialmente), o
b) el despido simultáneo de una multiplicidad de trabajadores que paralice total o parcialmente la explotación de un establecimiento.

No se tomará en cuenta la finalidad gremial o extragremial que motivó el lock out, así como tampoco su calificación de legal o ilegal.

II. Atentado, depredación, devastación, intimidación, sabotaje, saqueo u otros hechos similares, en tanto encuadren en los respectivos caracteres descriptos en el apartado I, se consideran hechos de guerra internacional o guerra civil, de guerrilla, de rebelion insurreccion o revolucion, de conmoción civil, de terrorismo, de sedición o motín, de tumulto popular, de vandalismo, de huelga o de lock out.

III. Los hechos dañosos originados en la prevención o represión por la autoridad o fuerza pública de los hechos descriptos seguirán su tratamiento en cuanto a su cobertura o exclusión del seguro.

**8/057 CLAUSULA DE COBRANZA DEL PREMIO**

Artículo 1°: El premio de este seguro (anual, mensual, bimestral, trimestral, cuatrimestral o semestral, según se indique en las Condiciones Particulares), debe pagarse al contado en la fecha de iniciación de la vigencia de cada período de facturación, en la moneda indicada en las

Condiciones Particulares.
Sin embargo, el premio no será exigible sino contra entrega de la póliza o certificado de cobertura (Art. 30 - Ley de Seguros).
En caso que el pago del premio se convenga en cuotas, la vigencia del seguro sólo tendrá lugar a partir de la hora cero del día siguiente del pago inicial (pago contado parcial), o de la fecha consignada como fecha de Inicio de Vigencia de la póliza, la que fuere posterior.
El importe de la primera cuota deberá contener además el total del impuesto al valor agregado correspondiente al contrato (Resolución Superintendencia de Seguros de la Nación Nro. 21.600).
La periodicidad y el vencimiento para el pago de cada una de las cuotas restantes serán los consignados en las Condiciones Particulares de la presente póliza.
No entrará en vigencia la cobertura de ninguna facturación en tanto no esté totalmente cancelado el premio anterior.
Se entiende por premio la prima más los impuestos, tasas, gravámenes y todo otro recargo adicional de las mismas.
En caso de otorgarse financiamiento para el pago del premio, podrá aplicarse el componente financiero que hubiere determinado el Asegurador para los diferentes planes de financiación.

Artículo 2°: La cobertura que otorga la póliza quedará automáticamente suspendida, de acuerdo al medio de pago convenido, cuando:
a) vencido cualquiera de los plazos para el pago del premio exigible, éste no fue realizado en término, o
b) por cualquier causa imputable al Asegurado (ej. por haber agotado el Asegurado el crédito disponible), no se pudiera efectuar el cobro del premio en término a través de la tarjeta de crédito declarada por el Asegurado para tal fin, o
c) por cualquier causa imputable al Asegurado (ej. falta de fondos suficientes), no se pudiera efectuar el cobro del premio en término a través de la cuenta corriente o de la caja de ahorro declarada por el Asegurado para tal fin.
Tal suspensión de cobertura se iniciará en todos los casos previstos precedentemente a partir de la hora veinticuatro (24) del día del vencimiento para el pago del premio exigible, sin necesidad de notificación previa al Asegurado.

Artículo 3°: El Asegurado quedará constituido en mora en forma automática, por el simple vencimiento del plazo, sin necesidad de interpelación extrajudicial o judicial alguna. Sin embargo, el premio correspondiente al período de cobertura suspendida quedará a favor del Asegurador como penalidad (Art. 790 del Código Civil y Comercial.)

Artículo 4°: Toda rehabilitación de la cobertura suspendida por falta de pago en término, surtirá efecto desde la hora cero (0) del día siguiente a aquel en que el Asegurador reciba el pago total del importe o importes vencidos. Queda entendido y convenido que la rehabilitación de la cobertura antes mencionada regirá solamente para el futuro, pero no purgará la suspensión anterior de la misma derivada de la falta de pago del premio en el término convenido.

Artículo 5°: Sin perjuicio de lo expuesto precedentemente, el Asegurador podrá resolver el contrato ante la falta de pago, notificando tal situación al Asegurado. No obstante, transcurridos 60 días corridos desde que se suspendió la cobertura por falta de pago sin que el Asegurado haya pagado y rehabilitado la misma, el contrato de seguro quedará automáticamente

resuelto de pleno derecho por el simple vencimiento del plazo y sin necesidad de interpelación extrajudicial o judicial alguna. En ambos casos, el Asegurador tendrá derecho, como penalidad, al cobro íntegro de la prima correspondiente al período de cobertura suspendida, hasta el momento de la resolución (conforme Arts. 790 y 1088 del Código Civil y Comercial).

Artículo 6°: El plazo de pago no podrá exceder el plazo de la facturación, disminuido en treinta (30) días.

Artículo 7°: La gestión de cobro extrajudicial o judicial del premio o saldo adeudado, no modificará la suspensión de la cobertura o la resolución del contrato conforme a lo estipulado precedentemente.

Artículo 8°: Las disposiciones de la presente Cláusula son también aplicables a los premios de los seguros de períodos menores de un (1) año, y a los adicionales por endoso o suplementos de la póliza.

Artículo 9°: Queda entendido y convenido que los créditos recíprocos, líquidos y exigibles que existan pendientes o que se generen por cualquier concepto, vinculados con este contrato de seguro u otros celebrados por las partes, se compensarán de pleno derecho hasta la concurrencia del o de los montos menores (Art. 921 del Código Civil y Comercial).

Artículo 10: Los únicos sistemas habilitados para pagar premios de contratos de seguros son los siguientes:

a. Entidades especializadas en cobranza, registro y procesamiento de pagos por medios electrónicos habilitados por la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION.
b. Entidades financieras sometidas al régimen de la Ley N° 21.526.
c. Tarjetas de crédito, débito o compras emitidas en el marco de la Ley N° 25.065. Cheques de terceros, los que deberán ser indefectiblemente endosados por el Asegurado o Tomador de la póliza.
d. Efectivo en moneda de curso legal, mediante la utilización de un Controlador Fiscal homologado por la ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS y registrado ante la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION, únicamente hasta la suma máxima establecida en la normativa vigente.
e. Cuando la percepción de premios se materialice a través del SISTEMA UNICO DE LA SEGURIDAD SOCIAL (SUSS) se considerará cumplida la obligación establecida en el presente artículo.

**16/923 CONDICIONES GENERALES - RESPONSABILIDAD CIVIL**

CLAUSULA PRELIMINAR

En virtud de esta póliza, las partes se someten a las estipulaciones contenidas en este contrato y a las disposiciones de la Ley de Seguros N° 17.418.

La Propuesta, las Condiciones Particulares y Generales, los distintos Endosos y cualquier otra declaración escrita relacionada con la

contratación de este seguro quedan incorporadas como parte integrante de esta póliza. Cuando las Condiciones Generales y las Particulares difirieran, predominarán estas últimas. Si el texto de la póliza difiriera del contenido de la Propuesta, las diferencias se considerarán aceptadas por el TOMADOR si no reclamara dentro de los treinta ( 30 ) días de haber recibido la póliza.

La expresión ESTA POLIZA significará a los fines de este contrato dicho conjunto de elementos. Cualquier palabra o expresión a la que se le haya dado un sentido específico en esta póliza, conservará idéntico alcance cada vez que en ella se la utilice, salvo especificación en contrario. Los términos ASEGURADO, TOMADOR o CONTRATANTE se considerarán indistintamente según corresponda.

1. RIESGO CUBIERTO

La COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO exclusivamente, hasta las sumas máximas indicadas en las Condiciones Particulares, por cuanto deba a un tercero en razón de la Responsabilidad Civil ( artículos 1109 a 1136 del Código Civil ) que resulte de los hechos o circunstancias taxativamente previstos en las condiciones más específicas que integran el presente contrato, ocurridos durante el período de vigencia de la póliza.

A los efectos de este seguro, no se consideran terceros:

a. el cónyuge y los parientes del ASEGURADO hasta el tercer grado de consanguinidad o afinidad, y

b. las personas en relación de dependencia con el ASEGURADO, siempre que el siniestro ocurra con motivo o en ocasión del trabajo.

Cuando se tratare de seguros de responsabilidad por el ejercicio de una industria o comercio, queda incluida la responsabilidad de las personas con funciones de dirección.

2. ALCANCE DE LA COBERTURA

La suma asegurada estipulada en las Condiciones Particulares representa el límite de responsabilidad por acontecimiento que asume la COMPAÑIA. Se entiende por ACONTECIMIENTO todo evento que pueda ocasionar uno o más reclamos resultantes de un mismo hecho generador.

El máximo de indemnizaciones admisibles por todos los acontecimientos ocurridos durante la vigencia de esta póliza será de hasta tres ( 3 ) veces el importe asegurado por acontecimiento que se consigna en las Condiciones Particulares.

DESCUBIERTO OBLIGATORIO

El ASEGURADO participará en cada siniestro con un diez por ciento ( 10% ) de las indemnizaciones que se acordaren con el o los terceros o que resultaren de sentencia judicial, incluyendo honorarios, costas e intereses a su cargo, con un mínimo del uno por ciento ( 1% ) y un máximo del cinco por ciento ( 5% ), ambos respecto de la suma asegurada al momento del siniestro, por cada acontecimiento. Este descubierto obligatorio no podrá cubrirse mediante otro seguro.



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

Cuando se estableciere, judicial o extrajudicialmente, una indemnización que incluya indexación por desvalorización monetaria entre el día del siniestro y el de la sentencia o transacción, el mismo coeficiente de aumento se aplicará a los importes correspondientes a dicho descubierto.

3. EXCLUSIONES

Queda excluida de la presente cobertura la responsabilidad del ASEGURADO emergente de:

a. radiación o reacción nuclear o contaminación radiactiva;
b. guerra civil o internacional, rebelión, sedición o motín, guerrilla o terrorismo;

Tampoco responderá la COMPAÑIA por la responsabilidad civil emergente, salvo pacto expreso en contrario, en el caso de:

c. obligaciones contractuales;

d. tenencia, uso o manejo de vehículos aéreos, terrestres o acuáticos, autopropulsados o remolcados;

e. transmisión de enfermedades;

f. daños a cosas ajenas que se encuentren en poder o bajo la custodia del ASEGURADO o sus familiares, por cualquier título, salvo que se produzcan en la vivienda permanente o temporaria del ASEGURADO;

g. efectos de la temperatura, vapores, humedad, filtraciones, desagües, rotura de cañerías, humo, hollín, polvo, hongos, trepidaciones de máquinas, ruidos, olores y luminosidad;

h. suministro de productos o alimentos;

i. daños causados a inmuebles vecinos por obras, excavaciones o por inmuebles del ASEGURADO;

j. escapes de gas, incendio, explosión o descargas eléctricas, salvo que se produzcan en la vivienda permanente o temporaria del ASEGURADO;

k. daños producidos por animales o por la transmisión de sus enfermedades;

l. ascensores o montacargas;

m. hechos de tumulto popular, huelga o lock-out.

4. DEFENSA EN JUICIO

En caso de demanda judicial civil contra el ASEGURADO y/o demás personas amparadas por la cobertura, deberá notificarse fehacientemente a la COMPAÑIA y, a más tardar el día siguiente hábil de notificado/s, remitírsele la cédula, copias y demás documentos acompañados.

La COMPAÑIA podrá asumir o declinar la defensa. Si no la declinara mediante aviso fehaciente dentro de dos ( 2 ) días hábiles de recibida la información y documentación referente a la demanda, se entenderá que asume la defensa.

Cuando la asumiere, designará el o los profesionales que representarán o patrocinarán al ASEGURADO, quien queda obligado a suministrar sin demora, todos los antecedentes y elementos de prueba de que disponga y a otorgar, en favor de los profesionales designados, el poder correspondiente para el ejercicio de la representación judicial antes del vencimiento del plazo para contestar la demanda y a cumplir con los actos procesales que las leyes pongan personalmente a su cargo. Cuando la(s) demanda(s) excediere(n) la suma asegurada, el ASEGURADO podra, a su cargo, participar también en la defensa con el profesional que designe al efecto. La asunción por la COMPAÑIA de la defensa en juicio civil o criminal implica la aceptación de su responsabilidad frente al ASEGURADO, salvo que posteriormente la COMPAÑIA tomara conocimiento de hechos eximentes de su responsabilidad, en cuyo caso deberá declinarla dentro de los cinco ( 5 ) días hábiles de dicho conocimiento.

La COMPAÑIA podrá en cualquier tiempo declinar la defensa del ASEGURADO en el juicio.

Si la COMPAÑIA no asumiera la defensa en juicio o la declinara, el ASEGURADO debera asumirla e informar a la COMPAÑIA las actuaciones producidas en el juicio. En tal caso, la COMPAÑIA quedará liberada de los gastos y costas que se devengaren a partir del momento en que deposite los importes cubiertos o la suma demandada, el que fuere menor con más los gastos y costas devengados hasta ese moneto, en la proporción en que le corresponda.

Si se dispusieran medidas precautorias sobre bienes del ASEGURADO, éste no podrá exigir que la COMPAÑIA las sustituya.

5. PROCESO PENAL.

Si se promoviera proceso penal o correccional, el ASEGURADO deberá dar inmediato aviso a la COMPAÑIA, la que dentro de los dos ( 2 ) días de recibida tal comunicación deberá asumir o declinar la defensa.

Si la COMPAÑIA no asumiera la defensa, el ASEGURADO deberá designar a su costa al profesional que lo defenderá e informar al asegurador las actuaciones producidas en el juicio y las sentencias que se dictaren.

Si la COMPAÑIA participara en la defensa, las costas a su cargo se limitarán a los honorarios de los profesionales que hubiera designado al efecto.

Si en el proceso penal se incluyera reclamación pecuniaria en función

de lo dispuesto por el artículo 29 del Código Penal, será de aplicación lo previsto en la CLAUSULA 4.

**903 SEGUROS EN MONEDA EXTRANJERA**

La moneda de la póliza, en la cual se encuentran expresadas las sumas aseguradas, el monto de la prima, franquicias/ deducibles[1], rescates[2] y demás valores establecidos en la póliza, es la moneda extranjera indicada en las Condiciones Particulares.

Sin perjuicio de ello, las partes acuerdan que sus obligaciones de pago se darán por cumplidas dando el equivalente en moneda de curso legal de acuerdo a las previsiones del Artículo 765 y concordantes del Código Civil y Comercial de la Nación.

Para ello, las obligaciones y demás valores de la póliza se convertirán a moneda de curso legal de acuerdo a la cotización tipo de cambio mayorista vendedor de cierre del Banco de la Nación Argentina, del día hábil anterior a la fecha de pago de la obligación.

Si entre la fecha de facturación de la prima y la fecha de efectiva recepción de los fondos por parte del Asegurador se hubiere producido variación en la cotización de la moneda extranjera que se estipula en las Condiciones Particulares, las diferencias que pudieran generarse entre la prima convenida por la/s cobertura/s contratada/s y el pago efectivamente recibido, podrán ser incluidas a través de la correspondiente nota de crédito/débito. Lo mismo resulta de aplicación respecto de las obligaciones de pago del asegurador en caso de variación de cotización de la moneda extranjera que se estipula en las Condiciones Particulares, entre la fecha de pago y la fecha de efectiva recepción de los fondos por parte del Asegurado.

Si por una disposición cambiaria, no hubiere cotización del Banco de la Nación Argentina, se utilizará, en igual forma el Tipo de Cambio Mayorista de Referencia vendedor publicado por el Banco Central de la República Argentina.

[1] Todos los Ramos excepto Vida y Retiro.
[2] Ramos Vida y Retiro.

**6/007 CLAUSULA DE LIMITACION Y EXCLUSION POR SANCIONES - SEGUROS PATRIMONIALES**

**La aseguradora no sera responsable ni proporcionara beneficios que derivedel**
**provision de dicho beneficio expusiera a la aseguradora a cualquier**
**sancion, prohibicion o restriccion de acuerdo con las resoluciones de laNaciones**
**regulaciones de la Union Europea, Reino Unido o Estados Unidos de America.**
**La presente clausula no sera de aplicacion en los siguientes**

**supuestos:a. cuando la Republica Argentina haya rechazado expresamente la**
**b. en los casos que pueda afectar intereses privados de personas que carez**
**clusivamente en la nacionalidad del beneficiario**
**c. cuando se viole el ordenamiento juridico vigente en la Republica Argen**

**16/043 Cláusula de exclusión de riesgo cibernético:**
**1. No obstante cualquier disposición en contrario de esta póliza cualquier endoso a la**
**misma, esta póliza excluye cualquier daño, pérdida, responsabilidad,reclamación, costo y/o**
**gasto de cualquier naturaleza causado por, se deba a o que surja directa oindirectamente,**
**por:**
**1.1. la falla, error o mal funcionamiento de cualquier computadora, sistemcomputarizado, programa de computación, código de progra**
**cualquier otro sistema electrónico, o**
**1.2. el uso u operación, como un medio para infligir daño, de cualquiercomputadora, sistema computarizado, programa de computación, códimalicioso,**
**código de programación o proceso o cualquier otro sistema electrónico.**

**16/375 INCENDIO/RAYO/EXPLOSION/DESCARGAS ELECTRICAS/ESCAPES DE GAS**

1. RIESGO CUBIERTO

Queda entendido y convenido que la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil a consecuencia de la acción directa o indirecta de un incendio, rayo, o explosión, de descargas eléctricas y escapes de gas.

La COMPAÑIA también responderá por la responsabilidad emergente de daños producidos por:

a. generadores de vapor cuyo volumen total no exceda los veinticinco ( 25 ) litros;

b. calderas domésticas para agua caliente o calefacción que no excedan las cincuenta mil ( 50000 ) kilocalorías por hora;

c. termotanques cuya capacidad no exceda los trescientos ( 300 ) litros.

Asimismo quedan cubiertos los circuitos de las instalaciones térmicas de cualquier tipo que transporten el fluído a partir de la primera válvula de cierre posterior al generador o del colector, en su caso, y las máquinas y artefactos que lo reciban o utilicen.

2. EXCLUSIONES

Queda excluída de la presente cobertura la responsabilidad emergente del uso de instalaciones fijas que produzcan o utilicen vapor o agua caliente - ya sea para fines industriales, de servicio o confort - o aceite caliente para calefacción de procesos, incluyendo las fuentes generadoras de calor y

los sistemas de válvulas y colectores hasta la conexión de los mismos con el sistema de distribución de líquidos y fluídos.

3. CARGA ESPECIAL

El ASEGURADO queda obligado a cumplir las disposiciones y reglamentos vigentes.

4. CLASIFICACION DE ARTICULOS Y/O MERCADERIAS

a. PELIGROSOS

Sólidos combustibles cuyo punto de inflamación esté entre 250° y 400° C y combustión relativamente lenta como el papel o las maderas;

Líquidos combustibles cuyo punto de inflamación esté entre los 40° y los 250°C, como el querosene, aceites o alcoholes pesados;

Gases combustibles que no forman mezclas explosivas con el aire en rangos de más de 10 puntos;

Acidos y álcalis corrosivos.

b. MUY PELIGROSOS E INFLAMABLES

Sólidos muy combustibles de combustión rápida con veloz desplazamiento de llama;

Productos químicamente muy reactivos u oxidantes enérgicos, por ejemplo: yute, carbón en polvo, nitratos orgánicos, peróxidos de benzoilo, carburo de calcio;

Líquidos cuyo punto de inflamación esté entre los 10° y los 40° C o con vapores que formen mezclas explosivas con el aire en rangos inferiores a los 10 puntos;

Gases licuados de petróleo u otros gases combustibles envasados en garrafas o tubos.

c. MUY INFLAMABLES Y EXPLOSIVOS

Sólidos muy reactivos y explosivos tales como gelinita, clorato de potasio, fulminantes, pólvora, sodio metálico;

Líquidos cuyo punto de inflamación sea inferior a los 10° C;

Gases combustibles que formen mezclas explosivas con el aire y no se encuentren fraccionados en envases menores, como el metano, propano o butano;

Líquidos cuyos vapores formen mezclas explosivas con el aire en rangos

superiores a los 10° C.

d. TOXICOS

Sustancias que, ingeridas, inhaladas, absorbidas, aplicadas o inyectadas en el cuerpo humano, pueden provocar lesiones o alteraciones órgano-funcionales por acción química.

**906 CLAUSULA ADICIONAL EXCLUSION AÑO 2000**

CONDICION PARTICULAR

Esta Póliza no cubre daños o pérdidas, corporales, materiales, financieros o económicos, totales o parciales, directos o indirectos, causados por o derivados de o a consecuencia del mal funcionamiento del hardware o sus periféricos, debido a la alteración de los programas de software o por la omisión, error, ineficiencia, ineficacia o inoperabilidad, producida por o consecuencia de, todo sistema o proceso, cualquiera fuere su naturaleza, característica o función, que opere o resulte afectado con o por la utilización de fechas relacionadas con el año 2000 o con años precedentes o subsecuentes o que no distinga cuando se indique una fecha o interprete erróneamente datos relacionados con cálculos de fechas, incluyendo años bisiestos, cualquiera fuera la fecha calendaria que cada una represente o pretenda representar.-

Esta exclusión alcanza al Asegurado, sus accionistas, socios, clientes, proveedores, empleados o terceras personas, relacionadas o no contractualmente con aquéllos, por las que o respecto de las que aquél tenga la obligación de responder. También alcanza la responsabilidad en que pudiere incurrir el Asegurado a través de la actuación de sus Directores, Auditores, Gerentes, Funcionarios, Contratistas o Subcontratistas.-

Esta cláusula resulta comprensiva de la pérdida de beneficios, pérdida de utilidades, lucro cesante, gastos adicionales o extraordinarios o preventivos o correctivos, intereses y costas.-

La presente exclusión comprende la incapacidad de cualquier sistema, equipo o proceso, de propiedad del Asegurado o de terceros, para:

1.- Interpretar o reconocer en forma correcta cualquier dato referente a cualquier fecha, antes, durante y después del año 2000.-

2.- Interpretar, capturar, salvar, guardar, retener, comparar, diferenciar, secuenciar o procesar cualquier dato, información, indicación o instrucción, como resultado de asumir cualquier fecha como fecha distinta de las que los correspondientes datos tenían la finalidad de representar.-

3.- Interpretar, capturar, salvar, guardar, retener, comparar, diferenciar, secuenciar o procesar cualquier dato como resultado de la operación de cualquier comando que haya sido programado en cualquier sistema, por ser un comando que causa la pérdida de datos o la inhabilidad o incapacidad para interpretar, capturar, salvar, guardar, retener, comparar, diferenciar, secuenciar o para procesar correctamente tales datos, en cualquier fecha antes, durante y después del año 2000.-

Esta exclusión comprende todos los sistemas, procesos, funciones o maquinarias que afecten, involucren o se relacionen con:

- sistemas eléctricos, electrónicos, de comunicaciones, contables, financieros, actuariales, de auditoría, de medicina, de ensayos clínicos, de calefacción, de refrigeración, de iluminación, de seguridad, de tarjetas magnéticas, sistemas automáticos de encendido o apagado;
- cálculos de intereses, edades, antigüedad, organización de información cronológica;
- cualquier trabajo, proceso, sistema o función de diseño, elaboración, supervisión o certificación relativa a los efectos de fechas en productos, servicios, equipos, sistemas o sus combinaciones, como también todo asesoramiento, consulta, dictámen, evaluación, inspección, medición u obligación de hacer informes relacionados a cualquier fecha, antes, durante y después del año 2000;
- cualquier circuito impreso o integrado (microchip) o dispositivo similar en equipos computarizados o no computarizados.

Se deja expresa constancia que la presente formulación se realiza a mero título enunciativo y no puede considerarse taxativa, quedando en consecuencia alcanzado por esta Condición Particular cualesquier supuesto no detallado o mencionado.-

En esta exclusión los términos sistemas, equipos, máquinas, comprenden las computadoras, los equipos electrónicos, mecánicos o de cómputo conectados con cualquier computador, todo hardware, firmware o software, los programas, los datos, sus comandos, los equipos de tramitación o transferencia electrónica de datos, los microchips y cualquier otra cosa u objeto que dependa de un microchip para cualquier parte de su operación o dispositivo. El término microchip incluye los circuitos, los microprocesadores y los microcontroladores.-

Las partes acuerdan que, frente al supuesto en que la causa del daño o pérdida no pueda determinarse con certeza, se presumirá que su causa obedece a las exclusiones aquí previstas, a menos que el Asegurado pruebe que el daño o pérdida en forma indubitable obedece a causas ajenas a las previstas en esta Condición Particular.-

**910 EXCLUSION DE COBERTURA PARA LOS RIESGOS DE TERRORISMO, GUERRA CIVIL,GUERRA, REBELION, INSURRECCION, O REVOLUCION Y CONMOCION CIVIL.-**

ARTICULO 1. RIESGOS EXCLUIDOS: Queda especialmente entendido y convenido que se hallan EXCLUIDOS de la cobertura que específicamente otorga la presente póliza de seguro todo y cualquier reclamo por daño(s) y perjuicio(s), pérdida(s), lesión(es) de cualquier tipo o muerte, prestación(es), costo(s) desembolso(s) o gasto(s) de cualquier naturaleza, que sea(n) consecuencia inmediata, mediata, casual o remota de, o sea causado(s) directa o indirectamente por, o resulten o tengan conexión con:

1.1 Todo y cualquier acto o hecho de guerra, de guerra civil, de guerrillas, de rebelión, insurrección o revolución, o de conmocion civil.
1.2 Todo y cualquier acto o hecho de terrorismo.

ARTICULO 2. ALCANCE DE LAS EXCLUSIONES PREVISTAS EN LA PRESENTE CLAUSULA. Queda entendido y convenido que la exclusión de cobertura prevista en el Artículo 1 de esta Cláusula se extiende y alcanza a todo y cualquier reclamo por daño(s) y perjuicio(s), pérdida(s), lesión(es) de cualquier tipo o muerte, prestación(es), costo(s), desembolso(s) o gasto(s) de cualquier naturaleza, que sea(n) consecuencia inmediata, mediata, casual o remota de, o sea causado(s) directa o indirectamente por, o resulten o tengan conexión con cualquier acción tomada para prevenir, evitar, controlar o eliminar los riesgos enumerados precedentemente en 1.1 y 1.2, o disminuir sus consecuencias.-

ARTICULO 3. DEFINICIONES. A todos los fines y efectos de las exclusiones de cobertura que se establecen en el Artículo 1 de esta Cláusula, queda especialmente entendido y convenido que las palabras o términos utilizados en dicho artículo, en sus incisos 1.1 y 1.2 tendrán, única y exclusivamente, los siguientes significados o alcances:

3.1 Guerra internacional. Es: i) la guerra declarada oficialmente o no, entre dos o mas paises, con la intervencion de fuerzas regulares o irregulares organizadas militarmente, participen o no civiles en ellas, o ii) la invasión a un país por las fuerzas regulares o irregulares organizadas militarmente de otro pais, y aunque en ellas participen civiles de este último o iii) las operaciones bélicas o de naturaleza similar llevadas a cabo por uno o más país(es) en contra de otro(s) país(es).

3.2 Guerra civil. Es un estado de lucha armada entre los habitantes de un país o entre los habitantes y las fuerzas armadas regulares de dicho país, caracterizado por la organización militar de los contendientes, aunque sea rudimentaria, cualquiera fuese su extensión geográfica, intensidad o duración, participen o no civiles en ella, y cuyo objeto sea derrocar al gobierno del país o a alguno o todos los poderes constituidos, o lograr la secesión de una parte de su territorio.

3.3. Guerrillas. Es un acto(s) de violencia, fuerza, hostigamiento, amenaza, agresión o de naturaleza equivalente o similar llevado(s) a cabo contra cualquier autoridad pública de un país o contra su población en general o contra algún sector de ella o contra bienes ubicados en el mismo, por un grupo(s) armado(s), civiles o militarizados, y organizados a tal efecto -aunque lo sea en forma rudimentaria- y que, i) tiene(n) por objeto provocar el caos, o atemorizar a la población o derrocar al gobierno de dicho país, o lograr la secesión de una parte de su territorio, o ii) en el caso en que no se pueda probar tal objeto, produzca(n), de todas maneras, alguna de tales consecuencias.

3.4. Rebelión, insurrección o revolución. Es un alzamiento armado total o parcial de las fuerzas armadas de un país -sean éstas regulares o no y participen o no civiles en él- contra el gobierno de dicho país, con el objeto de derrocarlo o lograr la secesión de una parte de su territorio. Se entienden equivalentes a rebelión, insurrección o revolución, otros hechos que encuadren en los caracteres descriptos, como ser: sublevación, usurpación del poder, insubordinación o conspiración.

3.5. Conmoción civil. Es un levantamiento popular organizado en un país, aunque lo sea en forma rudimentaria, que genera violencia o incluso muertes y daños y pérdidas a bienes, aunque no sea con el objeto definido de derro-

car al gobierno de un país o lograr la secesión de una parte de su territorio.

3.6 Terrorismo. Es un acto(s) de violencia, fuerza, hostigamiento, amenaza, agresión o de naturaleza equivalente o similar, llevados a cabo contra cualquier autoridad pública de un país, su población en general o contra algún sector de ella, o los bienes ubicados en el mismo, o la concreción de un acto(s) peligroso para la vida humana; o que interfieran o impidan el normal funcionamiento de cualquier sistema electrónico o de comunicación, por cualquier persona(s) o grupo(s) de personas, actuando solo(s) o en representación o en conexión con cualquier organización(es) o con fuerzas militares de un país extranjero -aunque dichas fuerzas sean rudimentarias- o con el gobierno de un país extranjero; ya sea que estos actos fueran cometidos debido a razones políticas, religiosas, ideológicas ó razones similares o equivalentes, y i) que tengan por objeto a) provocar el caos o atemorizar o intimidar a la población o a parte de ella, b) influenciar o derrocar al gobierno de dicho país, o c) lograr la secesión de parte de su territorio, o d) perjudicar cualquier segmento de la economía; ii) que, en caso de que dicho objeto no pueda probarse, produzca, en definitiva, cualquiera de dichas consecuencias; iii) también se entenderá como terrorismo cualquier acto(s) verificado(s) o reconocido(s) como tal(es) por el gobierno argentino.
No se consideran hechos de terrorismo aquéllos aislados y esporádicos de simple malevolencia que no denotan algún rudimento de organización.

ARTICULO 4.
La presente Cláusula, que forma parte integrante de la presente póliza, que instrumenta el contrato de seguro oportunamente celebrado por las partes, prevalece y tiene prioridad sobre las restantes Condiciones Generales, Particulares y Específicas de dicha póliza. La cobertura que otorga la póliza en cuestión y sus restantes términos, condiciones, límites y exclusiones, en la medida en que no hayan sido modificados por esta cláusula permanecen en vigor y serán plena y totalmente aplicables a cualquier reclamo que se formule bajo la misma.

**16/923 CONDICIONES GENERALES - RESPONSABILIDAD CIVIL**

CLAUSULA PRELIMINAR

En virtud de esta póliza, las partes se someten a las estipulaciones contenidas en este contrato y a las disposiciones de la Ley de Seguros N° 17.418.

La propuesta, las condiciones particulares y generales, los distintos endosos y cualquier otra declaración escrita relacionada con la contratación de este seguro quedan incorporadas como parte integrante de esta póliza. Cuando las Condiciones Generales y las Particulares difirieran, predominarán estas últimas. Si el texto de la póliza difiriera del contenido de la propuesta, las diferencias se considerarán aceptadas por el Asegurado si no reclamara dentro de los treinta (30) días de haber recibido la póliza.

La expresión ESTA POLIZA significará a los fines de este contrato dicho conjunto de elementos. Cualquier palabra o expresión a la que se le haya dado un sentido específico en esta póliza conservará idéntico alcance cada vez que en ella se la utilice, salvo especificación en contrario. Los términos ASEGURADO, TOMADOR o CONTRATANTE se considerarán indistintamente según corresponda.

1.- RIESGO CUBIERTO

La COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO exclusivamente, hasta las sumas máximas indicadas en las Condiciones particulares, por cuanto deba a un tercero en razón de la Responsabilidad Civil (artículos 1109 a 1136 del Código Civil) que resulte de los hechos o circunstancias taxativamente previstos en las condiciones más específicas que integran el presente contrato, ocurridos durante el período de vigencia de la póliza.

A los efectos de este seguro, no se consideran terceros:
a.- el cónyuge y los parientes del ASEGURADO hasta el tercer grado de consanguinidad o afinidad, y
b.- las personas en relación de dependencia con el ASEGURADO, siempre que el siniestro ocurra con motivo o en ocasión del trabajo.

Cuando se tratare de seguros de responsabilidad por el ejercicio de una industria o comercio, queda incluida la responsabilidad de las personas con funciones de dirección.

2.- ALCANCE DE LA COBERTURA.

La suma asegurado estipulada en las Condiciones Particulares representa el límite de responsabilidad por acontecimiento que asume la COMPAÑIA. Se entiende por ACONTECIMIENTO todo evento que pueda ocasionar uno o más reclamos resultantes de un mismo hecho generador.

El máximo de indemnización admisibles por todos los acontecimientos ocurridos durante la vigencia de esta póliza será de hasta tres (3) veces el importe asegurado por acontecimiento que se consigna en las CONDICIONES PARTICULARES.

3.- DESCUBIERTO OBLIGATORIO.

El ASEGURADO participará de cada siniestro con un diez por ciento ( 10%) de las indemnizaciones que se acordaren con el o los terceros o que resultaren de sentencia judicial, incluyendo honorarios, costas e intereses a su cargo, con un mínimo del uno por ciento (1%) y un máximo del cinco por ciento (5%), ambos respecto de la suma asegurada al momento del siniestro, por cada acontecimiento. Este descubierto obligatorio no podrá cubrirse mediante otro seguro.

Cuando se estableciere, judicial o extrajudicialmente, una indemnización que incluya indexación por desvalorización monetaria entre el día del siniestro y el de la sentencia o transacción, el mismo coeficiente de aumento se aplicará a los importes correspondientes a dicho descubierto.


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

3. EXCLUSIONES

Queda excluida de la presente cobertura la responsabilidad del ASEGURADO emergente de:

a. radiación o reacción nuclear o contaminación radioactiva;
b. guerra civil o internacional, rebelión, sedición o motín, guerrilla o terrorismo;

Tampoco responderá la COMPAÑIA por la responsabilidad civil emergente, salvo pacto expreso en contrario, en el caso de:

c. obligaciones contractuales;
d. tenencia, uso o manejo de vehículos aéreos, terrestres o acuáticos, autopropulsados o remolcados;
e. transmisión de enfermedades
f. daños a cosas ajenas que se encuentren en poder o bajo la custodia del ASEGURADO o sus familiares, por cualquier título, salvo que se produzcan en la vivienda permanente o temporaria del ASEGURADO;
g. efectos de la temperatura, vapores, humedad, filtraciones, desagües, rotura de cañerías, humo, hollín, polvo, hongos, trepidaciones de máquinas, ruidos, olores y luminosidad;
h. suministro de productos o alimentos;
i. daños causados a inmuebles vecinos por obras, excavaciones o por inmuebles del ASEGURADO;
j. escapes de gas, incendio, explosión o descargas eléctricas, salvo que se produzcan en la vivienda permanente o temporaria del ASEGURADO;
k. daños producidos por animales o por la transmisión de sus enfermedades;
l. ascensores y montacargas;
m. hechos de tumulto popular, huelga y/o lock out.

4.- DEFENSA EN JUICIO

En caso de demanda judicial civil contra el ASEGURADO y/o demás personas Amparadas por la cobertura, deberá notificarse fehacientemente a la Aseguradora y, a más tardar el día siguiente hábil de notificado/s, remitírsele la cédula, copias y demás documentos acompañados.
La COMPAÑIA podrá asumir o declinar la defensa. Si no la declinara mediante aviso fehaciente dentro de dos (2) días hábiles de recibida la información y documentación referente a la demanda se entenderá que asume la defensa.
Cuando la asumiere, designará el o los profesionales que representarán o patrocinarán al ASEGURADO, quien queda obligado a suministrar sin demora, todos los antecedentes y elementos de prueba de que disponga y a otorgar, a favor de los profesionales designados, el poder correspondiente para el ejercicio de la representación judicial antes del vencimiento del plazo para contestar la demanda y a cumplir con los actos procesales que las leyes pongan personalmente a su cargo. Cuando la(s) demanda(s) excediere(n) la suma asegurada, el ASEGURADO podrá, a su cargo, participar también en la

defensa con el profesional que designe al efecto. La asunción por la COMPAÑIA de la defensa en juicio civil o criminal implica la aceptación de su responsabilidad frente al Asegurado, salvo que posteriormente la COMPAÑIA tomara conocimiento de hechos eximentes de su responsabilidad, en cuyo caso deberá declinarla dentro de los cinco (5) días hábiles de dicho conocimiento.
La COMPAÑIA podrá en cualquier tiempo declinar la defensa del Asegurado en el juicio.
Si la COMAPAÑIA no asumiera la defensa en juicio o la declinara, el ASEGURADO deberá asumirla e informar a la Aseguradora las actuaciones producidas en el juicio. En tal caso, la COMPAÑIA quedará liberada de los gastos y costas que se devengaren a partir del momento en que deposite los importes cubiertos o la suma demandada, el que fuere menor con más los gastos y costas devengados hasta ese momento, en la proporción que le corresponda.
Si se dispusieran medidas precautorias sobre bienes del Asegurado, éste no podrá exigir que la COMPAÑIA las sustituya.

5.- PROCESO PENAL:
Si se promoviera proceso penal o correccional, el ASEGURADO deberá dar Inmediato aviso a la Aseguradora, la que dentro de los dos (2) días de recibida tal comunicación deberá asumir o declinar la defensa.
Si la COMPAÑIA no asumiera la defensa, el ASEGURADO deberá designar a su costa al profesional que lo defenderá e informar al asegurador las actuaciones producidas en el juicio y las sentencias que se dictaren.
Si la COMPAÑIA participara en la defensa, las costas a su cargo se limitarán a los honorarios de los profesionales que hubiera designado al efecto.
Si en el proceso penal se incluyera reclamación pecuniaria en función de lo dispuesto por el artículo 29 del Código Penal, será de aplicación lo previsto en la cláusula 4.

**16/925 CONDICIONES ESPECIFICAS. RESPONSABILIDAD CIVIL. COBERTURA COMPRENSIVA**

1.- RIESGO CUBIERTO

De acuerdo con las Condiciones Generales en cuanto no sean modificadas por estas Condiciones Específicas, la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil extracontractual a consecuencia del ejercicio de su actividad, indicada en las Condiciones Particulares, con la colaboración de la cantidad allí especificada de dependientes, en el territorio de la República Argentina, dentro o fuera del local o locales consignados.

La COMPAÑIA también responderá, modificándose lo pactado en los puntos d. y m. de la CLAUSULA 3 - EXCLUSIONES de las Condiciones Generales por la responsabilidad del ASEGURADO emergente de:
a. el uso de vehículos automotores que no sean de su propiedad, en la medida en que no exista otra cobertura más específica;
b. el transporte de personas en vehículos que no sean de su propiedad, en la medida en que no exista otra cobertura más específica;
c. tumulto, huelga o lock out, en cuanto quede comprendida en esta cobertura.

A los efectos de este segur, no se consideran terceros los contratistas y

subcontratistas, así como tampoco sus dependientes, salvo cuando fueren afectados por daños resultantes de a acción u omisión del ASEGURADO siempre que no sean su responsabilidad directa o cuando no correspondan específicamente al trabajo para el que fueron contratados.

2.- EXCLUSIONES

Queda excluida la responsabilidad a consecuencia de daños por:
a. vendedores ambulantes o viajantes, mientras se desempeñen fuera del local o locales especificados;
b. hechos privados;
c. carteles, letreros u objetos afines;
d. el uso de instalaciones fijas que produzcan o utilicen vapor o agua caliente -ya sea para fines industriales, de servicio o confort- o aceite caliente para calefacción de procesos, incluyendo las fuentes generadoras de calor y los sistemas de válvulas y colectores hasta la conexión de los mismos con el sistema de distribución de líquidos y fluidos;
e. el uso de armas de fuego;
f. transporte de bienes;
g. carga y descarga de bienes fuera del local;
h. guarda y/o depósito de vehículos;
i. demoliciones; excavaciones; construcción y refacción de edificios, incluyendo instalaciones y montajes al efecto.

3.- EXPERIENCIA SINIESTRAL ANTERIOR

El presente seguro se contrata en virtud de la declaración del ASEGURADO de que el período anual inmediatamente precedente al inicio de vigencia no recibió reclamo o demanda alguna, salvo que se tratare de una renovación de otra póliza anterior contratada con la COMPAÑIA.

4.- MEDIDAS DE SEGURIDAD Y CARGAS ESPECIALES

La COMPAÑIA se reserva el derecho de hacer inspeccionar -a su cargo- el local, en cualquier momento durante la vigencia de esta póliza. El ASEGURADO deberá cumplir con las medidas de seguridad que la COMPAÑIA Indicara de resultas de la inspección, en la medida que fueren razonables bajo pena de caducidad.

CARGA ESPECIAL.

El ASEGURADO se obliga, además, a cumplir con las disposiciones y reglamentos vigentes.

**16/377 CARTELES/LETREROS Y AFINES**

Queda entendido y convenido que la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil como consecuencia de daños ocasionados por la instalación, uso, mantenimiento, reparación y desmantelamiento de carteles, letreros u objetos afines y sus partes complementarias, mientras estén instalados en el inmueble indicado en las Condiciones Particulares.

Asimismo, queda cubierta la responsabilidad civil emergente de incendio o descargas eléctricas de o en las citadas instalaciones, modificándose lo pactado en el punto c. de la CLAUSULA 2 - EXCLUSIONES de las Condiciones Específicas.

**16/382 ASCENSORES Y MONTACARGAS**

Queda entendido y convenido que la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil, emergente de los daños producidos por el uso de ascensores o montacargas, según el detalle que se incluye en las Condiciones Particulares.

**16/378 INSTALACIONES A VAPOR/AGUA O ACEITE CALIENTE**

1. RIESGO CUBIERTO

Queda entendido y convenido que la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil extracontractual como propietario de las instalaciones fijas indicadas en las Condiciones Particulares, que produzcan o utilicen vapor o agua caliente - ya sea para fines industriales, de servicio o confort - o aceite caliente para calefacción de procesos, incluyendo las fuentes generadoras de calor y los sistemas de válvulas y colectores hasta la conexión de los mismos con el sistema de distribución de líquidos y fluidos, por los daños a personas o bienes a consecuencia de la explosión, incendio o escape de vapor, agua o aceite caliente o del combustible que utilicen.

Quedan comprendidos en esta cobertura, aunque el evento se produzca en oportunidad o con motivo del trabajo, los daños a los bienes del portero, encargado u otras personas en relación de dependencia laboral con el ASEGURADO y los daños corporales que sufran sus familiares.

DEFINICION DE TERCEROS

A los efectos de esta cobertura, cuando se tratare de un edificio dividido en propiedad horizontal, se considerarán terceros, los consorcistas, sus familiares, el personal de servicio doméstico o sus empleados; y bienes de terceros, sus bienes muebles y las partes exclusivas de cada una de las unidades.

2. EXCLUSIONES

La COMPAÑIA no responderá por:

a. daños a consecuencia de filtraciones al edificio en el que se encuentra la instalación asegurada, provenientes de cañerías que transporten líquidos o vapor;



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

b. daños a bienes que se hallen en el edificio;

c. daños a las partes comunes cuando se tratare de un edificio dividido en propiedad horizontal.

Las exclusiones f., g. y j. de la CLAUSULA 3 - EXCLUSIONES de las Condiciones Generales, quedan sin efecto en la medida en que los daños allí descriptos resulten comprendidos en la presente cobertura.

**16/380 CARGA/DESCARGA DE BIENES FUERA DEL LOCAL DEL ASEGURADO**

Queda entendido y convenido que, modificándose lo pactado en el punto g. de la CLAUSULA 2 - EXCLUSIONES de las Condiciones Específicas de la COBERTURA COMPRENSIVA, la COMPAÑIA cubrirá la responsabilidad civil emergente de los daños a consecuencia de la carga y descarga de bienes fuera del o de los locales indicados en las Condiciones Particulares, excluyendo los daños a los bienes propios.

**16/034 ARMAS DE FUEGO**

La presente póliza brindará cobertura al ASEGURADO por los daños materiales y/o lesiones personales o muerte por los cuales sea legalmente responsable, derivado del uso de armas de fuego por cualquier persona que, en razón de su actividad al servicio del ASEGURADO, deba portar o guardar las mismas, siempre que se cumplan las siguientes condiciones:
- Que la persona esté autorizada a su uso por la autoridad competente.
- Que el ASEGURADO posea para sus dependientes o requiera a la empresa prestadora del servicio de vigilancia, según corresponda, un seguro de Responsabilidad Civil por el ejercicio de su actividad, con un límite no inferior a la suma indicada en las Condiciones Particulares a tal efecto, el cual deberá estar en efectivo vigor durante la vigencia de este seguro, y donde se incluya como asegurado al ASEGURADO de esta póliza.
De esta forma, la presente cobertura operará en exceso del seguro más específico y/o del límite indicado para tal fin en el párrafo anterior.

**16/402 CONTRATISTAS Y SUBCONTRATISTAS - CARGAS DEL ASEGURADO**

Queda entendido y convenido que, como condición precedente a cualquier obligación del Asegurador bajo esta póliza, el ASEGURADO se compromete a observar y cumplir las siguientes previsiones.
1. Que los Contratistas y/o Subcontratistas contraten y mantengan en vigencia, durante todo el período de prestación de servicios al ASEGURADO, una póliza que cubra los riesgos de Responsabilidad Civil emergentes de las actividades y/u operaciones requeridas por los servicios para los cuales fueron contratados y/o subcontratados.
2. Que los límites asegurados no fueren inferiores a U$S XXXXXX o su equivalente en pesos argentinos por todo y cada evento.
3. Que en las pólizas contratadas por los Contratistas y/o Subcontratistas,

el ASEGURADO y/o cualesquiera otras personas aseguradas bajo la presente póliza, se encuentren taxativamente mencionados como "Co-Asegurados" y/o "Asegurados Adicionales".
4. Que sea frecuentemente controlada y constatada la vigencia de las referidas pólizas, con el fin de evitar cualquier pérdida o falta de vigencia y/o caducidad de las mismas, por cualquier motivo imputable al asegurado principal de aquéllas (Contratista y/o Subcontratista), y especialmente lo referido a "Falta de Pago".
Asimismo, la presente póliza operará en exceso del seguro del Contratista y/o Subcontratista o, en su defecto, del límite indicado para tal fin precedentemente.

**16/383 GRUAS, GUINCHES O AUTOELEVADORES**

Queda entendido y convenido que, modificándose lo pactado en el punto d. de la CLAUSULA 3 - EXCLUSIONES de las Condiciones Generales, la COMPAÑIA cubrirá la responsabilidad civil emergente de daños ocasionados a terceros por el uso de las grúas, guinches o autoelevadores de su propiedad que se encuentren desarrollando sus tareas específicas.

Quedan excluídas las responsabilidades emergentes de riesgos cubiertos por la póliza específica de vehículos automotores o remolcados.

Esta cobertura se aplica en exceso de otras pólizas más específicas.

**16/381 GUARDA O DEPOSITO DE VEHICULOS A TITULO NO ONEROSO**

Queda entendido y convenido que la COMPAÑIA se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de su responsabilidad civil como consecuencia de un incendio, explosión, robo o hurto de vehículos automotores guardados a título no oneroso, excluyendo los bienes que se encuentren dentro o sobre el vehículo.

Quedan excluídos los reclamos a consecuencia de robo o hurto de las piezas y accesorios de los vehículos, salvo que tales pérdidas fueran consecuencia del robo o hurto del vehículo.

Asimismo, se excluyen de esta cobertura adicional:
a. talleres mecánicos, de electricidad, de chapa y pintura, gomerías, estaciones de servicio o lavaderos;

b. garajes ubicados dentro de edificios destinados total o parcialmente a oficinas u otras actividades comerciales, haya o no cocheras individuales, con entrada y salida común para los vehículos;

c. garajes y playas de hoteles.


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

**18/520 EXCLUSION DEL RIESGO DE HURTO**

.
Se conviene que contrariamente a lo establecido en las condiciones generales específicas, queda excluído de la cobertura el riesgo de HURTO.

**16/384 ROTURA DE CAÑERIAS**

Queda entendido y convenido que, modificándose lo pactado en el punto g. de la CLAUSULA 3 - EXCLUSIONES de las Condiciones Generales, la COMPAÑIA cubrirá la responsabilidad civil emergente de la rotura de cañerías.

**16/376 VENDEDORES AMBULANTES/VIAJANTES/PROMOTORES**

Queda convenido que, modificándose lo pactado en el punto a. de la CLAUSULA 2 - EXCLUSIONES de las Condiciones Especiales, la COMPAÑIA cubrirá la responsabilidad civil del ASEGURADO en razón del ejercicio de la actividad que especificara al tomar la cobertura, emergente de hechos de los vendedores ambulantes,o viajantes al servicio del ASEGURADO fuera del o de los locales indicados en las Condiciones Particulares.

**16/417 EXTENSION/VIAJES DE NEGOCIOS/RESPONSABILIDAD CIVIL**

Queda entendido y convenido que la presente póliza se extiende a la responsabilidad civil subsidiaria que le pudiere caber al ASEGURADO por lesiones y/o daños a terceros o a bienes de terceros ocasionados por sus funcionarios en cualquier lugar del mundo durante viajes de negocios.

Quedan excluídos los accidentes que sufrieran los funcionarios.

**16/387 ANIMALES**

Queda convenido que, modificándose lo pactado en el punto k. de la CLAUSULA 3 - EXCLUSIONES de las Condiciones Generales, la COMPAÑIA cubrirá la responsabilidad civil emergente de la tenencia de animales domésticos, excluyendo las enfermedades que pudieren transmitir.

**16/405 EXTENSION/TEMPERATURA/HUMO/HOLLIN/HUMEDAD**

.
Queda entendido y convenido que la cobertura de la presente póliza se extiende a la responsabilidad civil del ASEGURADO resultante de los efectos de la temperatura, vapores, humedad, filtraciones, desagües, rotura de cañerías, humo, hollín, polvo, hongos, trepidación de máquinas, ruídos, olores y luminosidad, siempre que se debieran a un hecho repentino, no intencional, ni previsto por el ASEGURADO y se hubieran observado en debida forma las disposiciones oficiales sobre protección del ambiente, instalaciones industriales, chimeneas, filtros, desagües, entre otros.

**16/407 EXTENSION/INMUEBLES VECINOS**

Queda entendido y convenido que la cobertura de la presente póliza se extiende a la responsabilidad civil del ASEGURADO emergente de daños a inmuebles vecinos causados por inmuebles del ASEGURADO o utilizados por él.

**16/406 EXTENSION/BIENES DE TERCEROS**

Queda entendido y convenido que la cobertura de la presente póliza, se extiende a la responsabilidad civil del ASEGURADO, emergente de daños a bienes de terceros que se encuentren en poder del ASEGURADO a título no oneroso.

Quedan excluídos expresamente de esta cobertura:

a. el hurto;

b. las mercaderías a título oneroso;

c. extravíos, pérdida o desaparición;

d. falta de entrega;

e. valores de cualquier índole.

**16/408 EXTENSION/TRANSPORTE DE BIENES**

Queda entendido y convenido que la cobertura de la presente póliza se extiende a la responsabilidad civil del ASEGURADO emergente del transporte de bienes.

Se excluyen expresamente los daños ocasionados a puentes, túneles o al pavimento, al medio transportador y a la mercadería transportada.

**16/031 PRACTICA DEPORTIVA**
**La presente póliza se amplía a cubrir la responsabilidad civil de asegurado, en exceso de todo seguro específico, por lesiones o muerte comconsecuencia de vicios en aparatos e instalaciones destinados alde actividades deportivas y/o recreativas por parte de tercerQuedan expresamente excluidas las lesiones o muerte de terceros cconsecuencia de las actividades deportivas que realicen cuando l**
**responsabilidad sea de las personas que la practiquen.**

.

**14/040 PERSONAL CONTRATADO NO CONTEMPLADO BAJO LA LEY DE RIESGOS DE TRABAJON° 24.557.-**

El Asegurador se obliga a mantener indemne al ASEGURADO, por cuanto deba a un tercero en razón de ser considerado civilmente responsable por sentencia firme por lesiones personales o muerte sufridas por trabajadores autónomos o contratados, que realicen tareas para el ASEGURADO, en forma temporaria u ocasional.

Cláusulas especiales:
Se consideran terceros a los efectos del presente adicional de cobertura a los trabajadores autónomos o contratados y cualquier otra persona que

realice trabajos para el ASEGURADO en forma temporaria u ocasional, siempre que no se encuentren comprendidos bajo el régimen de la Ley de Riesgos de Trabajo N° 24.557, normas modificatorias y complementarias

Exclusiones:
La presente póliza no cubre la responsabilidad del ASEGURADO en cuanto ésta sea generada por o como consecuencia de:
- Enfermedades profesionales causadas o concausadas por el trabajo o ambiente laboral.
- Incumplimiento de las normas vigentes de higiene y seguridad en el trabajo.
- Dolo del Asegurado.

Límites de cobertura:
El Asegurador no abonará más allá de los sublímites por persona, por evento y agregado anual establecidos en las Condiciones Particulares de la presente póliza para esta cobertura.

Franquicia Deducible:
El ASEGURADO participará en cada siniestro que afecte al presente adicional de cobertura con una franquicia deducible igual a la indicada en las Condiciones Particulares para esta cobertura o, en su defecto, igual al aplicable a la cobertura de Operaciones.

**14/011 FERIAS Y EXPOSICIONES.**

La presente póliza se amplía a cubrir la Responsabilidad Civil del ASEGURADO como consecuencia de su participación en exposiciones.

**16/418 EXTENSION/CONTAMINACION**

Queda entendido y convenido que la presente póliza se extiende a la responsabilidad civil del ASEGURADO emergente de los efectos de la contaminación; polución; envenenamiento del aire, suelo o agua; filtraciones; vibraciones; electricidad; ruidos; olores; gases; temperatura y radiaciones y los inconvenientes o molestias que afectaren al vecindario como resultado de las actividadaes del establecimiento del ASEGURADO, siempre que resultaren directamente de un ACCIDENTE causado por un hecho repentino, no intencional ni previsto por el ASEGURADO y se hubieren observado las disposiciones oficiales sobre protección del ambiente - instalaciones industriales, chimeneas, filtros, desagües, entre otros.

**14/016 RESPONSABILIDAD CIVIL CRUZADA.**

Se deja expresa constancia que el Asegurador se obliga a mantener indemne a los ASEGURADOS por cuanto deban a otro ASEGURADO bajo esta póliza en razón de un riesgo cubierto.
Queda entendido y convenido que la presente cláusula no modifica los límites de cobertura pactados en la presente póliza, los que se mantienen únicos e invariables, independientemente de la cantidad de ASEGURADOS.

**16/036 SOLDADURA**

Queda entendido y convenido que, como condición precedente a cualquier obligación del Asegurador bajo esta póliza, que para cualquier aparato de soldadura o corte de oxiacetileno o similar o lámparas o antorchas de gas que se utilicen, se siga el siguiente procedimiento:

General:
1) El área donde se realice el trabajo se encuentre libre de material combustible móvil antes del comienzo de las operaciones.
2) El área en la otra parte de la pared o mampara donde se desarrolla el trabajo deberá ser inspeccionada para asegurarse que no exista material combustible en peligro de inflamación directa o indirectamente.
3) Se mantengan aparatos apropiados de extinción de incendios cerca del lugar de trabajo para su utilización inmediata.
4) Se examinen los alrededores después de c ada sesión de trabajo para asegurarse que no existe peligro de que se produzca fuego.
5) Se seleccione un empleado capacitado como responsable de la seguridad contra incendios para cada sesión de trabajo.
6) Las lámparas y antorchas de gas se enciendan siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante, y mientras se encuentren encendidas no deben ser dejadas sin vigilancia.

Aparatos de soldadura y corte eléctrico o a gas:
1) El área de trabajo se aísle adecuadamente mediante el uso de materiales resistentes al fuego.

2) Los suelos combustibles y complementos en el área de trabajo se protejan con hojas de materiales no combustibles o con arena.
3) Los electrodos medio consumidos no entren en contacto con materiales combustibles.
4) Las bombonas de gas no utilizadas durante la sesión de trabajo se mantengan fuera del edificio en donde se realice el trabajo fuera del alcance de cualquier foco de riesgo de fuego evidente.

**16/015 TRABAJOS EN VIA PUBLICA – CARGAS DEL ASEGURADO**

Queda entendido y convenido por la presente cláusula que, como condición precedente a toda obligación del Asegurador bajo esta póliza, el ASEGURADO se compromete y garantiza prever, efectuar, instalar y mantener cada una de las siguientes medidas preventivas y de seguridad en los sitios de obra:
1. Acordonar y/o vallar con elementos de fácil visualización diurna y nocturna, todo el perímetro de la obra, guardando una distancia razonablemente prudente de toda abertura y/o excavación en el terreno (sea éste suelo, pavimentos o veredas, públicos o privados) y/o cualesquiera elementos peligrosos o que pudieren resultarlo, situados en los sitios de la obra (tales como pero no limitados a: maquinarias, herramientas, materia

les de construcción partes y/o elementos de instalación o a ser instalados

montículos de tierra u otro material producto de las excavaciones).
2. Señalización con carteles y/o letreros indicadores que llamen la atención de l tránsito vehicular y/o peatonal en todos los sentidos de circulación, de construcción metálica, pintados en colores llamativos y propiedad reflectora, ubicados en los sitios de la obra y a distancia como advertencia.
3. Señalización nocturna luminosa con balizas, cuya fuente de energía sea constante e independiente de la red pública, instalado en los sitios de obra. Asimismo deberá preverse el accionamiento de la señalización en horario diurno de poca visibilidad para el tránsito.
4. Personal de banderilleros, cuya función será la de prevenir y señalizar

al tránsito vehicular, maniobras tendientes a sortear obstáculos, reducción de calzada, disminución de velocidad y/o cualesquiera otras que fuera prudente efectuar.
5. Tapar y/o cubrir y/o proteger en forma adecuada toda abertura y/o excavación en el terreno (sea éste suelo, pavimentos o veredas, públicos o privados) en todo lugar donde necesariamente deba continuar el tránsito vehicular y/o peatonal.
6. Toda instalación y/o conexión eléctrica o de gas utilizadas en y para los trabajos a efectuarse en la obra, o ya existentes en el lugar, deberán ser protegidas y/o aisladas adecuadamente con el objeto de evitar toda exposición hacia bienes o personas.

7. Prever sistemas e instalar elementos de contención de materiales y/o sustancias que puedan dispersarse, depositarse, filtrarse o volcarse fuera del perímetro de la obra, y que pudieren en consecuencia ser causantes de "terreno resbaladizo" (sean éste suelo, pavimento o veredas, públicos o privados), tanto para el tránsito vehicular como peatonal.

**16/037 CLAUSULA DE TRABAJOS EN LA VIA PUBLICA**

Queda entendido y convenido por la presente cláusula que, como condición precedente a toda obligación del Asegurador a mantener indemne al Asegurado, este se compromete y garantiza prever, efectuar, instalar y Mantener cada una de las siguientes medidas preventivas y de seguridad en los sitios de la obra:

1. Acordonar y/o vallar con elementos de fácil visualización diurna y nocturna, todo el perímetro de la obra, guardando una distancia razonablemente prudente de toda abertura y/o excavación en el terreno (sea este suelo, pavimentos, veredas públicos o privados), y/o cualesquiera elementos peligrosos o que pudieren resultarlo, situados en los sitios de la obra (tales como pero no limitados a: maquinarias, herramientas, materiales de construcción, partes y/o elementos de instalación o a ser instalados, montículos de tierra u otro material

producto de las excavaciones).

2. Señalización con carteles y/o letreros indicadores que llamen la atención del transito vehicular y/o peatonal en todos los sentidos de circulación, de construcción metálica, pintados en colores llamativos y propiedad reflectora, ubicados en los sitios de la obra y a distancia como advertencia.

3. Señalización nocturna luminosa con balizas, cuya fuente de energía sea constante e independiente de la red publica, instalado en los sitios de la obra. Asimismo deberá preverse el accionamiento de la señalización en horario diurno de poca visibilidad para el transito.

4. Personal de banderilleros, cuya función será la de prevenir y señalizar al transito vehicular, maniobras tendientes a sortear obstáculos, reducción de calzada, disminución de velocidad y/o cualesquiera otras que fuere prudente efectuar.

5. Tapar y/o cubrir y/o proteger en forma adecuada toda abertura y/o excavación en el terreno (sea este suelo, pavimentos, veredas públicos o privados), en todo lugar donde necesariamente deba continuar el transito vehicular y/o peatonal.

6. Toda instalación y/o conexión eléctrica o de gas utilizados en y para los trabajos a efectuarse en la obra, o ya existentes en lugar, deberán ser protegidos y/o aislados adecuadamente con el objeto de evitar toda exposición hacia bienes o personas.

7. Prever sistemas e instalar elementos de contención de materiales y/o sustancias que puedan dispersarse, depositarse, filtrarse o volcarse fuera del perímetro de la obra, y que pudieren en consecuencia ser causantes de "terreno resbaladizo", tanto para el transito vehicular como peatonal (sean estos suelos, pavimentos, veredas públicos o privados).

**16/006 SERVICIOS SUBTERRANEOS.**

Queda entendido y convenido que en caso de daños materiales o lesiones personales o muerte causados a terceros por daños a cables, gasoductos, oleoductos u otras tuberías o instalaciones subterráneas, el Asegurador se obliga a mantener indemne al ASEGURADO por cuanto deba a un tercero en razón de ser considerado civilmente responsable de tales hechos, siempre que el ASEGURADO haya realizado previamente con la Autoridad competente un relevamiento para determinar las ubicaciones exactas de los mismos.
Respecto de los daños materiales directos causados a cables, gasoductos, oleoductos, tuberías o instalaciones subterráneas, la indemnización que pudiera corresponder por los mismos se limitará exclusivamente a su reparación, excluyéndose cualquier otro daño consecuencial.

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH®

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

# Aviso de Emisión para Organizador

## Condiciones Particulares

Póliza : 16 - 24108

Vigencia : Desde : el 27 de Septiembre de 2024
Hasta : el 27 de Septiembre de 2025
a las 12 Hrs(medio día) del lugar de su expedición

Documento : Póliza
Solicitud : 74698112
Fecha Emisión : 4 de Octubre de 2024

| Asegura a | Con domicilio en |
|---|---|
| TRANSPORTE ANDALUCIA SRL<br>CUIT 30-71609186-0<br>IVA Responsable Inscripto | Pascual Puente Nro. 12<br>8316/Senillosa, Neuquen |

Organizador : 8808 Retamal Hernan Nelson

C.E.: 0,00 C.S.: 0,00 C.C.: 0,00

Comisión Organizador :
Comisión Productor : 200,00

| | |
|---|---|
| Prima Técnica | 1.000,00 |
| Prima por Gs. Explotación | 40,00 |
| Prima por Gs. Producción | 230,00 |
| Rec. Financiero (TEA 7,00%) | 39,88 |
| Sub-Total | 1.309,88 |
| I.V.A. D.F. | 275,07 |
| I.V.A. R.P. | 39,30 |
| Otros Impuestos | 34,06 |
| Premio | 1.658,31 |

52-0000-121 (02/15)

# POLIZA

0616002410800000000000000

**Producto** : Resp. Civil Comprensiva
**División** : Líneas Personales y PYMES
**Segmento** : 144 Commercial - Otros
**Oficina** : Agencia Neuquen
**Moneda** : Dólares EEUU

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH

Copia al Organizador

## Condiciones Particulares

Póliza : 16 - 24108

Vigencia : Desde : el 27 de Septiembre de 2024
Hasta : el 27 de Septiembre de 2025
a las 12 Hrs(medio día) del lugar de su expedición

Documento : Póliza
Solicitud : 74698112
Fecha Emisión : 4 de Octubre de 2024

La Compañía se obliga a cumplir la prestación convenida de acuerdo a las estipulaciones y límites expresados en este contrato.
Esta póliza ha sido aprobada por la Superintendencia de Seguros de la Nación mediante Resolución/Proveído Nº 109862
Integran esta póliza las Condiciones Generales Uniformes, las Condiciones Generales y demás cláusulas que se incluyen en el índice anexo a estas Condiciones Particulares.
**AVISO IMPORTANTE:** Cuando el texto de la póliza difiera del contenido de la propuesta, la diferencia se considerará aprobada por el tomador si no reclama dentro de un mes de haber recibido la póliza. (Art. 12 Ley de Seguros Nº 17.418).-
La entidad aseguradora dispone de un Servicio de Atención al Asegurado. Por reclamos, que no hayan sido solucionados previamente por las vías de atención al público de la entidad, podrán comunicarse con este Servicio al teléfono 4324-6810. Los datos de los responsables del Servicio de Atención al Asegurado se encuentran disponibles en la página web www.zurich.com.ar.
En caso de que existiera un reclamo ante la entidad aseguradora y que el mismo no haya sido resuelto o haya sido desestimado, total o parcialmente, o que haya sido denegada su admisión, podrá comunicarse con la Superintendencia de Seguros de la Nación por teléfono al 0800-666-8400 o por correo electrónico a consultas@ssn.gob.ar.

| **Asegura a** | **Con domicilio en** |
|---|---|
| TRANSPORTE ANDALUCIA SRL<br>CUIT 30-71609186-0<br>IVA Responsable Inscripto | Pascual Puente Nro. 12<br>8316/Senillosa, Neuquen |

Organizador : 008808 Retamal Hernan Nelson
Matrícula : 0000092498

Productor : 008808 Retamal Hernan Nelson
Matrícula : 0000092498

Código Sociedad: 112649

Todos los pagos del Asegurado que resulten de la aplicación de esta Cláusula, se efectuarán de acuerdo a lo normado en el Anexo del punto 23.6. inciso h del Reglamento General de la Actividad Aseguradora (Resolución SSN N° 38.708 de fecha 6 de noviembre de 2014), cuyo texto se trascribe seguidamente:

Los únicos sistemas habilitados para pagar premios de contratos de seguros son los siguientes:

a. Entidades especializadas en cobranza, registro y procesamiento de pagos por medios electrónicos habilitados por la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION.
b. Entidades financieras sometidas al régimen de la Ley N° 21.526.
c. Tarjetas de crédito, débito o compras emitidas en el marco de la Ley N° 25.065. Cheques de terceros, los que deberán ser indefectiblemente endosados por el Asegurado o Tomador de la póliza.
d. Efectivo en moneda de curso legal, mediante la utilización de un Controlador Fiscal homologado por la ADMINISTRACION FEDERAL DE INGRESOS PUBLICOS y registrado ante la SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS DE LA NACION, únicamente hasta la suma máxima establecida en la normativa vigente.
e. Cuando la percepción de premios se materialice a través del SISTEMA UNICO DE LA SEGURIDAD SOCIAL (SUSS) se considerará cumplida la obligación

| | |
|---|---|
| **Producto** | Resp. Civil Comprensiva |
| **División** | Líneas Personales y PYMES |
| **Segmento** | 144 Commercial - Otros |
| **Oficina** | Agencia Neuquen |
| **Moneda** | Dólares EEUU |

Copia al Organizador

establecida en el presente artículo.

## Objeto del Seguro

**Item número 1**

**Ubicación del riesgo**

- Nro. S/N

/Republica Argentina , Neuquen

## Coberturas

| | Suma asegurada |
|---|---|
| Responsabilidad Civil Comprensiva | 250.000 |

| | |
|---|---|
| Prima Técnica | 1.000,00 |
| Prima por Gs. Explotación | 40,00 |
| Prima por Gs. Producción | 230,00 |
| Rec. Financiero (TEA 7,00%) | 39,88 |
| Sub-Total | 1.309,88 |
| I.V.A. D.F. | 275,07 |
| I.V.A. R.P. | 39,30 |
| Otros Impuestos | 34,06 |
| Premio | 1.658,31 |

Comisión Organizador :
Comisión Productor : 200,00

Para consultas o reclamos, comunicarse con Zurich Argentina Compañía de Seguros S.A., al 4324-6810.

**Cláusulas de la Poliza:** 16/006 6/007 14/011 16/015 14/016 16/031 16/034 16/036 16/037 14/040 16/043 16/375 16/376 16/377 16/378 16/380 16/381 16/382 16/383 16/384 16/387 16/402 16/405 16/406 16/407 16/408 16/417 16/418 18/520 906 910 16/923 16/925

ASEGURADO: Transporte Andalucía SRL

Actividad: Transporte de cargas generales y peligrosas. Se excluye la responsabilidad civil emergente del transporte de explosivos de cualquier tipo.
Ambito de cobertura:República Argentina
Cobertura: Responsabilidad Civil Comprensiva.
Límite de Cobertura: USD 250.000, por evento y en la vigencia de la póliza
Franquicia: USD 1.500, por evento.
Facturación Anual: a informar

SUBLIMITES:
Contratistas/subcontratistas en exceso del seguro mas especifico no menor a U$S 100.000.-
Guarda o depósito de vehículos a título no oneroso : USD 75.000 por evento y en la vigencia de la póliza
Extensión/Bienes de terceros : USD 50.000 por evento y en la vigencia de la póliza
Cláusula de cob. Para Personal Contratado no contemplado bajo la ley de Riesgos de Trabajo N° 24.557.: USD 50.000 por persona y USD 150.000 por evento y en la vigencia de la póliza.
Extensión /Contaminación : USD 75.000, por evento y en la vigencia de la póliza
Refacciones y nuevas construcciones, siempre y cuando el monto de contrato no supere los USD 100.000.

CLAUSULAS APLICACION:
CONSTRUCCIONES

Contrariamente a lo establecido en el Art. 3° Inc.4°, la presente póliza se amplía a cubrir la Responsabilidad Civil del ASEGURADO por daños materiales y/o lesiones personales y/o muerte causados como consecuencia de ampliaciones o nuevas construcciones, montajes , excavaciones y/o demoliciones, siempre que el monto del contrato de obra no supere el importe indicado a tal efecto en las Condiciones Particulares.
CLAUSULA DE GARANTIA - TALA DE ARBOLES

El Asegurado se obliga a hacer que se cumplan las siguientes medidas preventivas en cada ocasión, cuando tenga lugar la tala de un árbol a una distancia de cualquier vía y/o carretera y/o vivienda que no sea mayor a la altura de tal árbol.
a) Durante las operaciones de tala de árboles se desplegarán en forma prominente en la vecindad del trabajo, letreros que exhiban la advertencia "peligro - tala de árboles en progreso".
b) Durante las operaciones de tala de árboles, se destacará por lo menos una persona para parar todo tráfico, tanto peatonal como rodado.
CLAUSULA DE GARANTIA - QUEMA DE VEGETACION / RASTROJO

El Asegurado se obliga a hacer que se cumplan las siguientes medidas pre-


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

ventivas en cada ocasión en que tenga lugar la quema de vegetación o rastrojo:
a) No se dejarán los incendios sin vigilar en ningún momento.
b) Se extinguirán los incendios por lo menos dos horas laborales antes de que se abandone el lugar del trabajo, al final de cada jornada.
Se deja constancia que salvo pacto en contrario, no serán considerados terceros quienes desempeñen funciones de organización, administración, publicidad, seguridad, artísticas y/o toda otra actividad relacionada con l realización y/o desarrollo del evento.
Como condición de cobertura deberán cumplirse las normas y/o reglamentación de seguridad aplicables a la actividad incluyendo la cantidad máxima de personas permitidas en el establecimiento.
Como condición de cobertura los alambrados deberán estar en perfecto estado de conservación. Los alambrados linderos a rutas deberán tener cinco hilos como mínimo.
DAÑOS A SUPERESTRUCTURAS

La Compañía no responderá por Daños a bienes que dependen directa o indirectamente, para su estabilidad o apoyo, de cimientaciones o apuntalamientos construídos o colocados por el Asegurado o por su cuenta.
Irradiaciones electromagnéticas / Campos Electromagnéticos (emfÿs)

La Compañía no responderá por Lesiones o Daños que sean causados por, o que surjan de, o que se alegue que sean debidos a la exposición a Irradiaciones Electromagnéticas, o al conacto con las mismas.
Para los efectos de esta Excepción, las Irradiaciones Electromagnéticas incluyen las ondas, campos o fuerzas de energía magnética generados, producidos, distribuidos, transmitidos o mantenidos por cargas, corrientes, frecuencias, energía o fuerzas de electricidad (pero sin quedar limitadas a los mismos)
INEFICACIA - PRODUCTOS

La Compañía no responderá por daños a bienes que se deban, o que se alegue que se deban, al hecho de que cualquier producto fabricado o suministrado por el Asegurado, no cumpla correctamente la función a la cual esté destinado.
Carteles y/o Antenas

Se deja constancia que es condición precedente para la mencionada cobertura que la estructura, materiales y métodos de fijación (anclajes) deberán ser adecuados y acordes a las dimensiones y peso de las antenas, calculadas

para soportar esfuerzos estáticos (compresión, pandeos, etc) y esfuerzos por la acción de los vientos teniendo en cuenta la zona de ubicación. Ademas deberán ser objeto de mantenimientos programados preventivos y correctivos a cargo de una firma profesional responsable.

ARTEFACTOS E INSTALACIONES

Es condición precedente para la mencionada cobertura, que los artefactos e instalaciones (eléctricas, gas, etc) se encuentren en buen estado de mantenimiento y cumplan con las reglamentaciones de los organismos competentes.

SANCIONES ECONOMICAS DE COMERCIO

Independientemente de lo expresado por cualquier término de este contrato, el Asegurador no se considerará obligado a dar cobertura o realizar pagos o proveer cualquier servicio o beneficio a cualquier ASEGURADO o tercero cuando dicha cobertura, pago, servicio, beneficio y/o negocio o actividad del ASEGURADO o tercero viole cualquier ley o regulación vinculadas a sanciones económicas de comercio aplicables.

CLAUSULA DE LIMITACION Y EXCLUSION POR SANCIONES

Ningún(re)asegurador o retrocesionario ofrecerá cobertura ni será responsable por el pago de reclamos o proporcionará beneficios que deriven del presente contrato si la provisión de dicha cobertura, pago de dicho reclamo o provisión de dicho beneficio expusiera al (re)asegurador o retrocesionario a cualquier sanción, prohibición o restricción de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas o de las sanciones comerciales o económicas, leyes ó regulaciones de la Unión Europea, Reino Unido o Estados Unidos de América. La presente cláusula no será de aplicación en los siguientes supuestos:

a)Cuando la República Argentina haya rechazado expresamente la disposición en que se basa.

b)En los casos en que pueda afectar intereses privados de personas que carezcan de relación con las motivaciones de la sanción y cuando se funde exclusivamente en la nacionalidad del beneficiario.

c)Cuando viole el ordenamiento jurídico vigente en la República Argentina

ASEGURADO ADICIONAL

Queda entendido y convenido que se condiera ASEGURADO Adicional a XXXXXXXX, pero siempre y solamente con respecto a las actividades del ASEGURADO declarado en la presente póliza.

A favor de : (*)

SUBROGACION

Queda entendido y convenido que la Compañía renuncia a los derechos de subrogación contra ( * ) y contra cualquier compañía subsidiaria y/o afiliada y/o cualquier compañía asociada a ( * ) por propiedad o dirección en caso de que cualquiera de ellos resultara civilmente responsable.

NO MODIFICACION, NO ANULACION SIN AVISO PREVIO

Las modificaciones a la presente póliza que impliquen disminución de suma asegurada o acotamiento de riesgos cubiertos, su rescisión, cesión,



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

transferencia, sólo serán oponibles a ( * ) previa notificación fehaciente con 30 días de anticipación al inicio de vigencia del endoso correspondiente o de la fecha en que opere la rescisión.
La obligación de notificación previa a ( * ) prevista en el párrafo precedente no será de aplicación en los casos de suspensión de cobertura, caducidad o anulación por mora o falta de pago del premio
.
El Asegurado se obliga a notificar, dentro de los 30 días de emisión de la presente, el domicilio, persona y/u dependencia adonde debe dirigirse la notificación. Caso contrario esta cláusula carecerá de validez.
A favor de: (*)
(*) Listado de Empresas:
ABB S.A. 30-70713564-2
ACONCAGUA ENERGIA SERVICIOS S.A. (AENSSA) 30-71620690-0
ACONCAGUA ENERGIA RENOVABLES S.A. (AERSA) 30-71609235-2
ADAMO SA 30-64480567-7
ADMINISTRACION GENERAL DE PUERTOS SOCIEDAD DEL ESTADO 30-54670628-8
ADMINISTRACION PORTUARIA DE PUERTO MADRYN 30-67050181-3
AES ARGENTINA GENERACION SA 30-66346111-3

A-EVANGELISTA S.A. 30-68521819-0

Aggreko Argentina s.r.l. 30-71036052-5
AISLACIONES DEL VALLE S.R.L. 33-68447973-9
ALBANESI S.A. 30-68250412-5
ALCALIS DE LA PATAGONIA SAIC CORDOBA 30-54891481-3
ALEPH MIDSTREAM S.A.30-71623191-3
ALMERIA AUSTRAL S.A. 30-65966567-7
ALPECO S.R.L. 30-70882299-6
ALPHA OIL SERVICES S.A. 30-67765322-8
ALTAMORE E HIJOS S.R.L. 30-70823784-8
ALUVIONAL S.A. 30-71620961-6
AMERICAS PETROGAS ARGENTINA S.A.- 30-70972574-9
AMERICAN OIL S.A. 30-70286438-7
AMITECH ARGENTINA S.A. 30-68151166-7

ANDES ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-71034640-9
ANDES HIDROCARBUROS INVESTMENTS S.A.30-71061013-0

ANTRIM ARGENTINA S.A. 30-70934626-8
APCO OIL AND GAS INTERNATIONAL INC SUCURSAL ARGENTINA 30-57142319-3

APERTURA S.R.L. 30-63286623-9
AREA CONFLUENCIA 33-65904060-9
AREA RIO NEGRO NORTE 30-65904015-4
ARFLOW S.A. 30-62884989-3
ARGENCOBRA S.A. 30-65845497-4
ARGENTA ENERGIA S.A. 30-70938170-5
ARMEXAS S.A. 30-55024868-5
ARPETROL ARGENTINA S.A. 30-70830408-1
ARTEX S.A. 30-61293054-2
ASPA S.A. 30-68962012-0
ASTRA EVANGELISTA S.A. 30-70825232-4
ASTRA S.R.L. 30-70956352-8
AUCA S.R.L. 30-67271890-9
Austrade S.R.L. 30-70785573-4
AUSTIN POWDER ARGENTINA S.A.30-50398566-3

AXION ENERGY ARGENTINA S.A. 30-50691900-9
BACS S.A. 30-67266139-7
BAJADA DEL PALO UTE 30-64653314-3
BAJO DEL TORO II S.R.L. 30-71199341-6
BAKER HUGHES ARGENTINA S.R.L. 30-50447541-3
BATTAGLIO ARGENTINA S.A. 30-70816195-7

BELLA VISTA OESTE S.A. 30-64487544-6

BINNING OIL TOOLS S.A. 30-70811929-2
BJ SERVICES S.R.L. 30-53747808-6
BLACK MAX ARGENTINA S.A. 30-70780316-5
BLANCO MONTAJES S.A. 30-69020742-3
BLOCK OIL FIELD SERVICES S.A. 30-70771221-6
BOLLAND MINERA S.A. 30-69620232-6
BOLLAND Y COMPAÑIA S.A. | 30-53779210-4
Boschi Hnos. S.A. 30-52225578-1
BRASPIN S.A. 30-62022622-6
BRISA DE LA COSTA S.A. 30-71117583-7

BTU S.A. 30-59223889-2
C.N.E.A. 30-54666021-0
C3PLUS S.A. 33-70926900-9
CADIPSA S.A. 30-53798219-1
CALFRAC WELL SERVICES ARGENTINA S.A. 30-71037152-7
CAMUZZI GAS DEL SUR S.A. 30-65786442-7
CAMUZZI GAS PAMPEANA S.A. 30-65786428-1
CANADIAN HUNTER ARGENTINA S.A. 30-70098233-1

CANAMERICAS ARGENTINA ENERGY LTD. SUC. ARG. 30-70988089-2
CAPEX S.A. 30-62982706-0

CAPEX Y/O CONSORCIO AREA RIO NEGRO NORTE (LOMA NEGRA) 30-65904015-4
CAPSA - COMPAÑIAS ASOCIADAS PETROLERAS S.A. 30-56853139-2
CARBOCLOR S.A. 30-50424922-7
CBS SRL 30-70753930-1
CEMENTOS AVELLANEDA S.A. 30-52604779-2
CENCOSUD S.A. 30-59036076-3
CENTRAL INTERNATIONAL CORPORATION SUCURSAL ARGENTINA 30-70794982-8
CENTRAL INTERNATIONAL CORPORATION SUCURSAL ARGENTINA ? COMPAÑIA GENERAL DE COMBUSTIBLES S.A. 33-71229757-9
CENTRAL PUERTO S.A. 33-65030549-9
CENTRAL TERMICA LOMA LA LATA S.A. 30-71002571-8
CENTRAL TERMICA ROCA S.A. 33-71194489-9
CERAMICA NEUQUEN S.A. 30-68521994-4
CHAMPION TECHNOLOGIES DE ARGENTINA S.R.L. 30-69620621-6
CHENYI S.A. 30-70817538-9
CHAÑARES ENERGIA S A U 30-59478562-9
CHEVRON ARGENTINA S.R.L. 30-52347924-1
CHEVRON SAN JORGE S.A. 30-70953340-8

CHRISTENSEN RODER ARGENTINA S.A. 30-57087625-9
CHROMU S.A. 30-68451884-0
CIA TECNICA DE ENGENHARIA SUCURSAL ARGENTINA 33-70937542-9
CIA. MINERA SANTA CRUZ S.A. 30-50542291-7
CIMALCO NEUQUEN S.A. 30-56466087-2
Clasica S.R.L. 30-71512656-3
CLEAR S.A. 30-62215921-6

CNQ 7A AREA 30-70874760-9
COCA COLA POLAR ARGENTINA S.A. 30-68590417-5
CODE S.R.L. 30-69430376-1
CODESIN S.A. 33-71170757-9
COLHUE HUAPI S.A. 33-68244789-9
COLHUE HUAPI S.A. 30-68242479-2
COMPAÑIA ADMINIST DEL MERCADO MAYORISTA ELECTRICO S.A. 30-65537309-4

COMPAÑIA DE SANEAMIENTO Y RECUPERACION DE MATERIALES S.A. 30-71052038-7

COMPAÑIA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA EN ALTA TENSION TRANSENER S.A. 30-66314877-6
COMPAÑIA GENERAL DE COMBUSTIBLES S.A. 30-50673393-2

COMPAÑIA MEGA S.A. 30-69613988-8
COMPAÑIA TSB S.A. 30-70781092-7
COMPRESSCO DE ARG. S.R.L. 33-71033608-9
CONEVIAL CONT. E INV. S.A. 30-70955094-9

CONINSA S.A. 30-58778632-6
CONLAB S.R.L. 30-65579736-6
CONSORCIO DE GESTION DEL PUERTO DE BAHIA BLANCA 30-66414911-3
Consorcio Lote IV La Yesera 30-70712607-4
CONSORCIO TOTAL AUSTRAL S.A. 30-69349858-5
CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES S.A. 30-70756962-6
CONSTRUCTORA NORBERTO ODEBRECHT S.A. 30-63069237-3
CONSTRUCTORA SUDAMERICANA S A C I F INMOB Y AGROP 30-54675227-1
CONSUL VAL S.R.L. 30-68445380-3
CONTRERAS HERMANOS S.A. 30-50453670-6
CONTRERAS HERMANOS SAICIFAGYM Y CN SAPAG SACCFIIYE PROYECTO PRC POTASIO RI COLORADO 30-71202376-3
COOP DE PROVISION DE SERV. PARA EL TRANSPORTE RIOQUEN LTDA. 30-68963121
COPA S.A. 30-69788895-7
COPGO GE OIL & GAS ARGENTINA S.A. 30-66313331-0
Corporación Financiera Internacional30-70788122-0

CORREDOR AMERICANO S.A. 33-70984148-9
COVIN S.A. 30-61877278-7

CP RENOVABLES SOCIEDAD ANONIMA 30-71516376-0

CPR ENERGY SOLUTIONS SAU 30-71532805-0
CRECER S.A. 30-65267110-8
CRI HOLDING INC. SUCURSAL ARGENTINA 33-70752942-9
DADA LOGISTICA S.A. 33-55356295-9
DAIMLER CHRYSLER COMP. FINANCIERA S.A. 30-70700229-4

DAPETROL S.A. 30-59324551-5
DAPSA-DESTILERIA ARGENTINA DE PETROLEO S.A. 30-55025533-9
DATUM S.A. 30-71227821-4

DE MAIO VERONICA SABRINA 27-26737386-3
DESARROLLOS PETROLEROS Y GANADEROS S.A 34-64091761-1
DIRECCION PROVINCIAL DE VIALIDAD DE NEUQUEN 30-99906931-9
DISTRIBUIDORA DE GAS CUYO-CENTRO S.A. (ECOGAS) 30-64067025-4
DISTROCUYO S.A. 30-68243458-5
DLS ARCHER LTD S.A. 30-71511026-8
DLS ARGENTINA FLUIDOS S.A. 30-60521343-6

DLS ARGENTINA LIMITED SUCURSAL ARGENTINA 30-64074560-2
DUKE ENERGY CERROS COLORADOS S.A. 30-66346098-2

DUKE NERGY 30-67971073-3

E G WIND S.A. 30-71572339-1
E.P.P. PETROLEO S.A. 30-63740923-5
ECA S.A. 30-58975439-1
ECO GESTION S.R.L. 30-69784831-9
ECO S.A EMPRESA CONSTRUCTORA 30-69075124-7
ECO STIM ENERGY SOLUTIONS ARGENTINA S.A. 30-71236348-3
Ecofrut S.A. 30-67279603-9
EDERSA T. ORELLO 30-67279603-9
EISE S.A. 30-67263772-0
EL TRONADOR S.R.L. 33-68448587-9

EL FORTIN CONSTRUCCIONES S.R.L 30-70767217-6
ELECNOR DE ARGENTINA S.A. 30-64521257-2
ELECTRIFICADORA DEL VALLE S.A. 30-66195744-8

Emelka S.A. 33-70748051-9
EMGASUD S.A. 30-66523411-4
EMPRESA CONSTRUCTORA ROQUE MOCCIOLA S.A. 30-50574832-4
EMPRESA DE DISTRIBUCION ELECTRICA DE TUCUMAN S.A. 30-65865024-2
ENAP (EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO) 30-66193793-5
ENAP SIPETROL ARGENTINA S.A. 30-69320927-3
ENARSA SERVICIOS S.A. 30-70984938-3
ENERGAS 30-71196227-8
Energética Argentina S.A. 30-71518744-9
ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-70977062-0

ENERGIA ARGENTINA S.A. 30-70909972-4

ENERGIA COMPAÑIA PETROLERA S.A. 30-70803600-1
ENERGIAL S.A. 30-70834280-3
ENRE SECRETARIA DE ENERGIA 30-65906547-5
ENSIGN ARGENTINA S.A. 30-69229842-6
ENTE PROVINCIAL DE ENERGIA DEL NEUQUEN E.P.E.N 30-99925008-0

ENVIRO GROUP S.A. 30-68585787-8
ENVIRONMETAL SERVICES S.R.L. 30-70973254-0
ENVISION ENERGY ARGENTINA S.A. 30-71557305-5

EOG RESOURCES ARGENTINA LIMITED SUC. EMP. EXTRANJERA 33-71162786-9

EPAS 33-67979435-9
ESTADO PROVINCIAL DEL NEUQUEN COLON Y BELGRANO 30-99906894-0
ESTRELLA SERVICIOS PETROLEROS S.A. 30-70771964-4

EXPOFRUT S.A. 30-56076059-7
EXPRO ARGENTINA S.R.L. 30-70915474-1
ENERFLEX SERVICES ARGENTINA SRL30-71061419-5

ENERFLEX SOLUTIONS ARGENTINA S.R.L.30-65909508-0

EXXONMOBIL EXPLORATION ARGENTINA S.R.L. 30-71163538-2
FERRERE E HIJOS S.R.L. 30-67269725-1

FLARGENT S.A. 30-60290278-8
FMC TECHNOLOGIES ARGENTINA S.R.L. 30-50449769-7
FOX PETROL S.A. 30-68452184-1
FRUTAS SENSACION S.R.L. 30-71228609-8
GALAXY LITHIUM (SAL DE VIDA) 30-71105187-9
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S. A. OILSTONE ENERGIA S. A. DORSAL UNION TRANSITORIA 33-71503863-9

GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. - MEDANITO S.A. - O&G DEVELOPMENTS LTD S.A - UTE SIERRAS BLANCA 30-71040450-6
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. - O&G DEVELOPMENTS LTD S.A. ? SHELL COMPAÑIA ARGENTINA DE PETROLEO S.A. - AREA CRUZ DE LORENA UTE 33-71433877
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. C PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ENERGI ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA 33-71151822-9
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A.30-71082077-1

GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN S.A. CON PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ?-EXXONMOBIL EXPLORATION ARGENTINA S.R.L. ?-AREA BAJO DEL CHOIQUE Y LA INVERNADA UTE
GAS Y PETROLEO DEL NEUQUEN SA CON PART. EST. MAY.-MEDANITO SA-O&G DEVELOPEMENTS LTD SA-UTE AGUILA MORA 30-71123589-9
GASODUCTO DEL PACIFICO S.A. 30-68585480-1
GASOLINE SERVICE S.A. 30-68902245-2
GEBO S.A. 30-70849760-2
GENERADORA ELECTRICA DE TUCUMAN S.A. 30-71234309-1
GENERAL ELECTRIC INTERNATIONAL INC BUTTY 30-60906894-5
GENERAR S.R.L. 30-70842901-1

GEO PARK ARGENTINA LTD 30-64255527-4

GEOSERVICES S.A. SUCURSAL ARGENTINA 33-59951724-9
GRAN TIERRA ENERGY ARGENTINA S.R.L. 30-70931432-3
GRECOIL & CIA S.A. 30-67221895-7

GRUPO OAS S.R.L. 30-70858254-5

GRUPO PROPELLER S.A. 30-70878416-4
HALLIBURTON ARGENTINA S.R.L. 30-50361098-8
HELMERICH & PAYNE ARGENTINA DRILLING CO 30-69729588-3
HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN S.A. 30-63148406-5

HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN S.A.-APCO OIL & GAS INT. INC. SUC.ARG.- MADALENA VENTURES INC. SUC. ARG. 30-71080185-8
HIDROCARBUROS DEL NEUQUEN SOCIEDAD ANONIMA ? AMERICAS PETROGAS ARGENTINA S.A. E INGENIERIA ALPA S.A. ? UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS AREA LOS TOLDOS 30-71217040-5
HOERBIGER DE ARGENTINA S.A. 30-61831351-0
HOLCIM (ARGENTINA) S.A.30-50111112-7

HUINOIL S.A. 30-65419320-3
HYCHICO S.A. 30-70983613-3
IDESA S.R.L. 30-70823418-0
INDUSTRIAS JUAN F SECCO S.A. 30-50159813-1
INGENIERIA ALPA S.A. 30-62857022-8

INGENIERIA SIMA S.A. 30-55698784-6
INGENIERIA SIMA S.A. 30-69642865-0
INGENIERIA TERRA S.A. 30-70742595-0
INQUIMEX SACI 30-53901350-1
INSE S.R.L. 30-61298363-8
INVAP S.E. 30-58558124-7

IRIARTE JAVIER-MOLINA ALEJANDRO S.H.30-71476676-3

IPE NEUQUEN S.A. 30-66086343-1
JUAN F. SECCO S.R.L. 33-68466927-9
Juan Patalano e Hijos S.A. 30-64177399-5
JUMBO RETAIL ARGENTINA SOCIEDAD ANONIMA 30-70877296-4
KETSAL S.A.30-70977641-6

KEY ENERGY SERVICES S.A. 30-58095186-0
KILWER S.A. 30-66321367-5
LA CONQUISTA S.R.L. 30-70955866-4
LA DELICIOSA S A33-54333486-9

Latitud 45 Petróleo y Gas S.A. 30-71410823-5
LOCKWOOD GRENE S.A. 30-58199383-4

LOGISTICA DEL NEUQUEN S.A. 30-70916411-9

LOMA NEGRA CIA INDUSTRIAL ARGENTINA S.A. 30-50053085-1
LONDON SUPPLY S.A. C I F I 30-53889256-0
LOOCKWOOD S.A. 30-68445311-0

LOTE IV LA YESERA 30-70712607-4
LUFKIN ARGENTINA S.A. 30-58291133-5
LUZ DE TRES PICOS S.A. 30-71539912-8
MADALENA AUSTRAL S.A. 30-71097849-9

MADALENA ENERGY ARGENTINA S.R.L. 30-70931432-3
Mansfield Minera S.A. 30-68727231-1
MADALENA PETROLEUM (AMERICAS) LIMITED 33-70951909-9
MARBAR S.R.L. 30-67023941-8
MASTER GROUP INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES SA 30-70911671-8
MAUAD S.R.L. 30-70827086-1
MEDANITO S.A. 30-66175841-0
MEDANITO S.A. HIDENESA UTE 30-67272046-6
MEGA S.R.L. 30-69068832-4
MEIER SERVICIOS ESPECIALES S.R.L. 30-70734544-2
MEIER Y FISCHER S.R.L. 30-65528547-0
Minera Exar S.A.30-70966758-7

METAL 1 S.A. 30-65842023-9
METROGAS S.A. 30-65786367-6
Metro Holding S.A. 30-65726255-9
MOLINA FANKHAUSER ALEJANDRO 20-25330089-3
MOLINOS RIO DE LA PLATA S.A. 30-50085862-8
MONTEC S.R.L. 33-70709850-9
MOÑO AZUL SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL INDUSTRIAL Y AGROPECUARIA
30-50405268-7
NABORS DRILLING SERVICES ARGENTINA S.A. 30-71070588-3
NABORS INTERNATIONAL ARGENTINA S.R.L. 33-69024423-9
NCS MULTISTAGE ARGENTINA S.R.L. 30-71509893-4
NECON S.A. 30-50539727-0

NORDEX WINDPOWER S.A. 33-71549452-9
ODEBRECHT ARGENTINA S.A. 30-71103594-6
OIL CONSTRUCCIONES S.A. 33-70946497-9
OIL COMBUSTIBLES S.A. 30-71129398-8
OIL M&S S.A. - UNITEC ENERGY S.A. UTE 30-71152597-8

OIL M&S S.A. 30-70762056-7
OILFIELD & PRODUCTION SERVICES S.R.L. 30-70758990-2
OILFIELD SERVICES SA30-71179026-4

OILSTONE ENERGIA S.A. 30-71173275-2

OILTANKING EBYTEM S.A. 30-65883952-3

OLEODUCTOS DEL VALLE S.A. 30-65884016-5
OLEODUCTO TRASANDINO ARGENTINA S.A.30-65839870-5

OLEONTEC S.R.L. 30-61349795-8
OPS S.A.C.I. 30-70821745-6
OPS S.R.L. 30-70970236-6

OXI S.A. 30-70982827-0
P TORTORIELLO Y CIA S.R.L. 30-69788710-1

PAMPA ENERGIA S.A. 30-52655265-9
PAMPA ENERGIA SA CONTRATO OPERATIVO CHIHUIDOS 30-63714786-9
PAMPETROL S.A.P.E.M. 30-70982458-5
PAN AMERICAN ENERGY LLC-APCO ARG. INC.-NORTHWEST ARG, CORP YPF S.A.-O & G DEVELOPMENTS LTDA. S A - ACAMBUCO UTE 30-63844762-9
PAN AMERICAN ENERGY S.L. SUCURSAL ARGENTINA 30-69554247-6
PAN AMERICAN FUEGUINA S.A. 30-69728219-6

PAN AMERICAN SUR S.A. 30-69728196-3
PARQUES EOLICOS PAMPEANOS S.A. 30-71022612-8

Parques Eólicos Vientos del Sur S.A.30-71097971-1

PARTICIPACION ESTATAL MAYORITARIA ENERGIA 33-71151822-9
PATAGONIA ENERGY S.A. 30-71604462-5
PATAGONIA FIELD SERVICES S.R.L. 30-68453033-6
Patagonian Fruits Trade S.A. 30-69096754-1
PECOM SERVICIOS ENERGIA S.A.U. 30-65442469-8
PETREVEN S.A. 30-71040853-6
PETREVEN UTE 30-70877070-8
PETREX SA 30-71523359-9
PETRO ANDINA RESOURCES ARGENTINA S.A. 30-69348718-4
PETROANDINA S.R.L. 30-70883554-0
PETROBRAS ARGENTINA S.A. 30-50407707-8
PETROBRAS ENERGIA S.A. 30-69379868-6

PETROGAS S.A. 30-65858008-2
PETROGREEN S.A. 30-63910627-2
PETROIL PETROLEO Y DERIVADOS S.A. 30-69345696-3

PETROLEOS SUDAMERICANOS S A-JCR S.A.-HOMAQ S.A. UNION TRANSIT DE EMPRESAS-CENTRO ESTE 30-64104607-4
PETROLEOS SUDAMERICANOS S.A. 33-65260768-9
PETROLERA ACONCAGUA ENERGIA S.A. 30-71481422-9
PETROLERA ACONCAGUA ENERGIA S.A. - CROWN POINT ENERGIA S.A. - UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-71714945-5
PETROLERA ARGENTINA S.A. 30-70767398-9
PETROLERA CERRO NEGRO S.A. 30-70991873-3
PETROLERA DEL COMAHUE S.A. 30-68521352-0
PETROLERA DEL CONOSUR S.A. 30-70130476-0

PETROLERA EL TREBOL S.A. 30-70503777-5
PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. - APCO OIL AND GAS INTERNATIONAL INC. SUCURSAL ARGENTINA - PETROBRAS ARGENTINA S.A.- AREA AGUA AMARGA UNION TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-71179639-4
PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. 33-63680470-9

PETROLERA ENTRE LOMAS S.A. 33-63680470-1

PETROLERA LF COMPANY S.R.L. - PETROLERA TDF COMPANY S.R.L. LAGO FUEGO UNIO TRANSITORIA DE EMPRESAS 30-70811552-1

PETROLERA LF COMPANY S.R.L. 30-70955116-3
PETROLERA PAMPA S.A. 30-71088099-5
PETROLERA PATAGONICA S.A. 30-63525540-0
PETROLERA PIEDRA DEL AGUILA S.A. 30-70984092-0
PETROLERA TDF COMPANY S.R.L. 33-70955118-9
PETROLIFERA PETROLEUM LIMITED 30-70906029-1
PETROLIFERA PETROLEUM LIMITED SUCURSAL ARGENTINA 30-62857022-8
PETROMINERA CHUBUT S.E. 30-99928434-1
PETROQUIMICA COMODORO RIVADAVIA S.A. 30-56359811-1
PHOENIX GLOBAL RESOURCES PLC30-71649453-1
PLUSPETROL ENERGY S.A. 30-56857209-9

PLUSPETROL EXPLORACION Y PRODUCCION S.A. 30-68686336-7
PLUSPETROL S.A. 30-67822401-0
PLUSPETROL S.A. Y OTROS UTE PALMAR LARGO 30-67595086-1
POTASIO RIO COLORADO S.A. 30-64159355-5
PRESIDENT PETROLEUM S.A. 30-71191343-9
PRODIEL ARGENTINA S.A.U. 30-71546233-4
Productores Argentinos Integrados S.A. 30-55915221-4
QUINTANA PETROLEUM CORPORATION 30-64824233-2

QUINTANA WELLPRO S.A. 33-70952526-9
Rafico S.A. 30-68459307-9
RAIZEN ARGENTINA S.A. 30-50672680-4

REALWORK S.R.L. 30-70741118-6
REFINADORA NEUQUINA S.A. 30-70774782-6
REINFORCED PLASTIC S A 30-50551084-0
REFINERIA DEL NORTE (REFINOR) 30-65823369-2
RIO CULLEN - LAS VIOLETAS S.A.- SAN ENRIQUE PETROLERA S.A.-DPG S.A. -
COMPAÑIA PAPELERA SARANDI S.A. - DISPET S.A. - 30-64546902-6
RIO LIMAY OIL FIELD SERVICES S.A. 30-70988747-1
ROCH S.A. UTE 30-63837562-8
RODIAL S.A. 30-65719871-0
ROVELLA CARRANZA SA 30-61522482-7
ROVELLA CARRANZA SA-CN SAPAG SA CONSTRUCTORA, COMER.,FIN.,IND.,IMP. Y
EXP.-DUPL. DE CALZADA UTE 30-71482196-9
SACDE SOCIEDAD ARGENTINA DE CONSTRUCCION Y DESARROLLO ESTRATEGICO SA
30-56845745-1
SAIGRO S.A. 30-59068969-2
SALENTEIN FRUIT S.A. 30-63575859-3
SAN ANTONIO INTERNACIONAL S.A. 30-55361314-7

SAN JORGE PETROLEUM S.A. 30-70778849-2
San Jorge Energy S.A. 30-70099045-8
SAT S.R.L. 30-67258271-3

SCHLUMBERGER ARGENTINA S.A. 30-52659878-0
SEA WHITE S.A. 30-70723233-8
SERVICIOS BUPRONEU S.A. 30-69559648-7
SERVICIOS ESPECIALES SAN ANTONIO S.A. 30-59053574-1
SERVICIOS NASER S.R.L. 30-70942312-2

SERVICIOS PETROLEROS URIBE S.A.30-67268739-6
SHELL ARGENTINA S.A. 30-69557093-3
SHELL GAS S.A. 30-69375651-7

SIAT S.A. 30-60745136-9
SIDERCA S.A.I.C. 30-55081599-7
SIEMENS S.A. 30-50336489-8
SIMETRA SERVICE S.R.L. 30-70718499-6

CGC ENERGIA S.A.U. 30-64265139-7
SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE CORPORATION ARGENTINA S.R.L.
30-71146252-6
SIP S.A. 30-65681716-6

SIPRE S.R.L.  30-70798858-0
SMITH INTERNATIONAL INC S.A.  30-51607960-2
SOIPE S.R.L.  30-70764016-9
Standard Fruit Arg. S.A.  30-64641676-7
SULLAIR ARGENTINA S.A. 30-57672171-0

SUPERIOR ENERGY SERVICES S.A.  33-68824222-9
SWACO DE ARGENTINA S.A.  30-68990279-7
SYMCO SOCIEDAD ANONIMA  33-71494839-9
TACKER S.R.L.  30-65781904-9
TREATER NEUQUEN S.A.30-71250953-4

TECHINT CIA TECNICA INTERNACIONAL SACI 30-54798102-9
TECNOBAS S.A.  30-57192581-4
TECNOVIAL S.A. 30-71226751-4

TERMINAL PUERTO SAN PEDRO  30-68253190-4
TECPETROL S.A. 30-59266547-2

TECPETROL S.A. HOME OIL LTD SUC. ARG. UTE ENFORMACION  30-68724737-6
TECPETROL ENERGY DEV CORP ARG PETROLERA SANTA FE INTER RIO HOLDINGS YPF UTE
30-68253190-4
TECPETROL S.A. YAC. AGUA SALADA  30-64096490-8
TERMINAL DE SERVICIOS PORTUARIOS PATAGONIA NORTE S.A.  30-68957986-4
TERRA CENTENARIO II  30-71244020-8
TESCO ARGENTINA S.A.  30-71070588-3
TESCO CORPORATION SUC ARGENTINA  30-60452939-1
TETRA DE ARGENTINA S.R.L.  30-71207232-2
TGS S.A.  30-70961245-6
THE O`S TRADING COMPANY S.A.33-70904928-9

TORNERIA EL PAMPEANO S.R.L.  30-67261745-2
TOTAL AUSTRAL S.A. 30-66331467-6

TOTAL AUSTRAL SA WINTERSHALL ENERGIA SA PAN AMERICAN ENRGY LLC (SUC ARG)
YPF S.A.  30-67856451-2
TOTAL AUSTRAL SUCURSAL ARGENTINA  30-56971934-4
TRANPORTES M Y F TORTORIELLO S. C. 33-69786943-9

TRANSPORTADORA DE GAS DEL NORTE S.A.  30-65786305-6
TRANSPORTES AGUILA S.A.  30-70953707-1
TRANSPORTES CREXELL S.A.  30-68450379-7
TRANSPORTES DOLORES PARRA S.A.  30-70825920-5
TRANSPORTES GABINO CELSO CORREA S.R.L. 30-68451846-8

TRANSPORTES PEDUZZI S.R.L.  30-70849238-4
Tropical S.A.  30-71249072-8


ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0  Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.

TUBHIER SOCIEDAD ANONIMA30-61221167-8

TUBOSCOPE VETCO DE ARGENTINA S.A. 33-61600863-9
TUNGBROM Y ASOCIADOS S.A. 30-59425742-8
TURBINE POWER CO S.A. 30-66349417-8
U.T.E. AREA PUESTO HERNANDEZ - PETROBRAS ENERGIA S.A. 30-64435598-1
UGA SEISMIC S.A. 30-70837993-6
UTE SANTA CRUZ I (PETROBRAS ?CGS- SCI UTE) 30-64822176-9

UTE YPF TECPETROL SA Y OTRAS AREA EL TORDILLO 30-64423904-3
VANFINED S.A. 30-70912139-8
VENTUS ENERGIAS RENOVABLES S.A. 30-71519295-7
VENVER S.A. 30-64468835-2
VIAL AGRO SA ? CN SAPAG SACCFII Y E UTE 30-71037456-9
VICTOR M CONTRERAS Y CIA S.A. 33-50624902-9
VIENTOS LA GENOVEVA II S.A.U. 30-71556281-9
VIENTOS LA GENOVEVA SAU 30-71525597-5
VIENTOS NEUQUINOS I S.A. 30-71312200-5
VINTAGE PETROLEUM ARGENTINA INC 30-68588014-4
VISTA ENERGY ARGENTINA S.A.U33-51595089-9

VESTAS ARGENTINA S.A. 30-64377386-0
WEATHERFORD INTERNATIONAL DE ARGENTINA S.A.30-64570594-3

WESTERN GECO S.A. 30-70746030-6
WINTERSHALL DEA ARGENTINA S.A. 30-60153481-5
YACIMIENTO CARBONIFERO RIO TURBIO Y DE LOS SERVICIOS 30-70799266-9
YACIMIENTO EL SAUCE OPERADOR CHEVRON SAN JORGE S.R.L. 33-69155075-9
YACIMIENTO ENTRE LOMAS 33-63680470-9
YACIMIENTO HUANTRAICO OPERADOR CHEVRON SAN JORGE S.R.L. 30-63746907-6
YACIMIENTO LA VENTANA YPF S.A. 30-65267141-8
YACIMIENTO LINDERO ATRAVESADO 30-63679858-0

YACIMIENTOS CUENCA AUSTRAL 1 TIERRA DEL FUEGO 30-63681824-7
YPF S.A. ? COMPAÑIA DE HIDROCARBUROS NO CONVENCIONAL S.R.L. 30-71433561
YPF S.A. 30-54668997-9
YPF S.A. Y OTRAS UTE AGUARAGUE 30-65847356-1

YPF SA-PETROLERA LF COMPANY SRL-PETROLERA TDF COMPANY SRL-UNION TRANSITORI DE EMPRESAS AREA TIERRA DEL FUEGO 30-64940230-9

YPF SERVICIOS PETROLEROS S.A. 30-71125941-0
YSUR ENERGIA ARGENTINA S.R.L. 30-65452156-1
YSUR PETROLERA ARGENTINA S.A. 30-65899425-1
ZANELLATO E HIJOS S.A. 33-61493720-9
ZILLE S.R.L. 30-60468709-4
ZOPPI HNOS S.A. 30-71097746-8
ZOXI S.A. 30-69787670-3

CUIP: 0228108099000000000000000001600241080000000000099307160918604-10000092498100000924982000208

# FACTURA

05160024108000000000000

| | |
|---|---|
| **Producto** | Resp. Civil Comprensiva |
| **División** | Líneas Personales y PYMES |
| **Segmento** | 144 Commercial - Otros |
| **Oficina** | Agencia Neuquen |
| **Moneda** | Dólares EEUU |

RESPONSABILIDAD CIVIL

ZURICH

IVA Responsable Inscripto
C.U.I.T. Nro: 30-50004977-0

Póliza: 16 - 24108

| **Asegurado o Tomador** | **Con domicilio en** |
|---|---|
| TRANSPORTE ANDALUCIA SRL<br>CUIT 30-71609186-0<br>IVA Responsable Inscripto | Pascual Puente Nro. 12<br>8316/Senillosa, Neuquen |

| Forma de pago : En cuotas | Vig.desde 27/09/2024 al 27/09/2025 | |
|---|---|---|
| | Prima | 1.270,00 |
| | Rec. Financiero (TEA 7,00%) | 39,88 |
| | Sub-Total | 1.309,88 |
| | I.V.A. D.F. | 275,07 |
| | I.V.A. R.P. | 39,30 |
| | Otros Impuestos | 34,06 |
| | Premio | 1.658,31 |

Buenos Aires, 4 de Octubre de 2024
Productor : Retamal Hernan Nelson

La base imponible del I.V.A. asciende a la suma de $ 1.270.583,60 y el monto del Débito Fiscal asciende a la suma de $ 266.817,90

## Forma de Pago

Su código de pago electrónico para www.pagomiscuentas.com.ar, www.linkpagos.com.ar, y cajeros de la red Banelco y Link, es: 30716091860000

| Nro de Cuota | Monto : | Vencimiento |
|---|---|---|
| 1 | 165,83 | 3/Dic/2024 |
| 2 | 165,83 | 3/Ene/2025 |
| 3 | 165,83 | 3/Feb/2025 |
| 4 | 165,83 | 3/Mar/2025 |
| 5 | 165,83 | 3/Abr/2025 |
| 6 | 165,83 | 5/May/2025 |
| 7 | 165,83 | 3/Jun/2025 |
| 8 | 165,83 | 3/Jul/2025 |
| 9 | 165,83 | 4/Ago/2025 |

52-0000-121 (02/15)

| | |
|---|---|
| Forma de pago : En cuotas | Vig.desde 27/09/2024 al 27/09/2025 |

## Forma de Pago (Continuación):

| Nro de Cuota | Monto en : | Vencimiento |
|---|---|---|
| 10 | 165,84 | 3/Sep/2025 |
| Total : | 1.658,31 | |



ZURICH ARGENTINA Compañía de Seguros S.A. CUIT: 30-50004977-0 Cerrito 1010, C1010AAV Buenos Aires - Argentina, C. F. Tel. 4819-1010 Fax: 4819-1001.